

**GARMIN®**



**DĚZL™ OTR700 / LGV700**

---

**Руководство пользователя**

© 2020 Garmin Ltd. или подразделения

Все права сохранены. Согласно законодательству о защите авторских прав полное или частичное копирование данного руководства без письменного разрешения компании Garmin не допускается. Компания Garmin оставляет за собой право изменять или улучшать свои продукты и вносить изменения в содержание данного руководства без обязательства уведомлять какое-либо лицо или организацию о таких изменениях или улучшениях. Последние обновления и дополнительные сведения об использовании этого продукта доступны на веб-сайте [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

Garmin® и логотип Garmin являются товарными знаками компании Garmin Ltd. или ее подразделений, зарегистрированными в США и других странах. Данные товарные знаки запрещено использовать без явного разрешения Garmin.

dēzl™, Garmin eLog™, Garmin Express™ и myTrends™ являются товарными знаками компании Garmin Ltd. или ее подразделений. Данные товарные знаки запрещено использовать без явного разрешения Garmin.

Android™ является товарным знаком компании Google LLC. Apple®, iPhone® и Mac® являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. Текстовый знак BLUETOOTH® и логотипы принадлежат ассоциации Bluetooth SIG, Inc. Любое использование этих знаков компанией Garmin осуществляется по лицензии. Foursquare® является товарным знаком компании Foursquare Labs, Inc. в США и других странах. Love's Travel Stops® является зарегистрированным товарным знаком компании Love's Travel Stops & Country Stores, Inc. microSD® и логотип microSDHC являются товарными знаками компании SD-3C, LLC. Pilot Flying J™ является товарным знаком компании Pilot Travel Centers LLC и ее дочерних компаний. PrePass® является товарным знаком организации PrePass Safety Alliance. Tripadvisor® является зарегистрированным товарным знаком компании TripAdvisor LLC. TruckDown® является зарегистрированным товарным знаком компании TruckDown Info International, Inc. Wi-Fi® является зарегистрированным товарным знаком Wi-Fi Alliance Corporation. Windows® является зарегистрированным товарным знаком компании Microsoft Corporation в США и других странах.

# Содержание

## Начало работы..... 1

|   |   |
|---|---|
| дēzl OTR700 / LGV700 — обзор устройства.....  | 1 |
| Установка устройства дēzl и подключение питания к нему в транспортном средстве..... | 2 |
| Включение и выключение устройства.....  | 3 |
| Прием GPS-сигналов.....   | 3 |
| Значки в строке состояния.....  | 4 |
| Экранные кнопки.....  | 4 |
| Регулировка громкости.....  | 4 |
| Использование аудиомикшера.....   | 5 |
| Регулировка яркости экрана.....   | 5 |

## Профили транспортного средства..... 5

|  |   |
|--|---|
| Добавление профиля транспортного средства.....     | 5 |
| Переключение профилей транспортного средства.....  | 6 |
| Изменение информации о трейлере.....               | 6 |
| Редактирование профиля транспортного средства..... | 6 |

## Функции оповещения водителя.... 7

|   |   |
|---|---|
| Включение или выключение оповещения водителя.....                       | 8 |
| Камеры контроля скорости и проезда на запрещающий сигнал светофора..... | 8 |

## Поиск и сохранение местоположений..... 8

|   |    |
|---|----|
| Поиск местоположения с помощью строки поиска..... | 9  |
| Поиск адреса.....                                 | 9  |
| Результаты поиска местоположения.....             | 10 |
| Результаты поиска местоположения на карте.....    | 11 |
| Изменение области поиска.....                     | 12 |
| Объект.....                                       | 12 |

|   |    |
|---|----|
| Поиск объектов, связанных с грузовыми перевозками.....            | 12 |
| Поиск объектов TruckDown®.....                                    | 13 |
| Поиск местоположения по категории.....                            | 13 |
| Foursquare.....   | 13 |
| Tripadvisor®.....   | 13 |
| Навигация к объектам, расположенным в одном месте назначения..... | 14 |
| Инструменты поиска.....   | 14 |
| Поиск перекрестка.....  | 14 |
| Поиск местоположения по координатам.....                          | 14 |
| Стоянки.....  | 14 |
| Поиск стоянок для грузовиков....                                  | 15 |
| Поиск стоянок для грузовиков в Европе.....                        | 15 |
| Поиск стоянки рядом с текущим местоположением.....                | 15 |
| Поиск стоянки рядом с указанным местоположением.....              | 15 |
| Цвета и значки, используемые в обозначениях стоянок.....          | 15 |
| Просмотр последних найденных местоположений.....                  | 15 |
| Очистка списка последних найденных объектов.....                  | 15 |
| Просмотр данных о текущем местоположении.....                     | 16 |
| Поиск экстренных служб и заправочных станций.....                 | 16 |
| Поиск направлений к текущему местоположению.....                  | 16 |
| Сохранение местоположений.....                                    | 16 |
| Сохранение местоположения.....                                    | 16 |
| Сохранение текущего местоположения.....                           | 16 |
| Изменение сохраненного местоположения.....                        | 17 |
| Присвоение категорий сохраненным местоположениям.....             | 17 |
| Удаление сохраненного местоположения.....                         | 17 |

## Движение по маршруту..... 18

|               |    |
|---------------|----|
| Маршруты..... | 18 |
|---------------|----|

|   |    |
|---|----|
| Начало навигации по маршруту.....   | 18 |
| Начало навигации по маршруту с помощью карты.....   | 18 |
| Навигация к местоположению "Дом".....   | 19 |
| Просмотр маршрута на карте.....   | 19 |
| Информация об активных полосах движения.....  | 20 |
| Просмотр поворотов и инструкций.....  | 21 |
| Просмотр всего маршрута на карте.....   | 21 |
| Прибытие в пункт назначения.....  | 21 |
| Завершение маршрута для грузовика.....  | 22 |
| Стоянка рядом с пунктом назначения.....   | 22 |
| Изменение активного маршрута.....   | 23 |
| Добавление местоположения в маршрут.....  | 23 |
| Формирование маршрута.....  | 23 |
| Дорога в объезд.....  | 24 |
| Изменение режима расчета маршрута.....  | 24 |
| Остановка навигации по маршруту.....  | 24 |
| Навигация по рекомендуемым маршрутам.....   | 24 |
| Предотвращение задержек в движении по маршруту, объезд платных дорог и определенных областей..... | 24 |
| Объезд заторов на маршруте.....   | 24 |
| Объезд платных дорог.....   | 25 |
| Объезд дорог с обязательными виньетками.....  | 25 |
| Объезд указанных типов дорог.....   | 25 |
| Объезд природоохранных зон.....   | 25 |
| Пользовательские объезды.....   | 26 |

## **Работа с картой..... 26**

|  |    |
|--|----|
| Инструменты карты.....                         | 27 |
| Просмотр инструментов карты.....               | 27 |
| Впереди по маршруту.....                       | 27 |
| Просмотр местоположений по маршруту.....       | 28 |
| Настройка категорий "Впереди по маршруту"..... | 28 |

|  |    |
|--|----|
| Города впереди.....  | 28 |
| Обзор городов и пунктов обслуживания на съездах впереди по маршруту..... | 28 |
| Информация о поездке.....  | 28 |
| Просмотр данных поездки на карте.....                                    | 28 |
| Просмотр страницы счетчиков движения.....                                | 29 |
| Сброс данных счетчика движения.....                                      | 29 |
| Просмотр дорожных происшествий по маршруту.....                          | 30 |
| Просмотр трафика на карте.....   | 30 |
| Поиск дорожных происшествий..  | 30 |
| Настройка карты.....   | 30 |
| Настройка слоев карты.....   | 30 |
| Изменение поля данных на карте.....                                      | 30 |
| Изменение перспективы карты...   | 30 |

## **Интерактивные службы, трафик и функции смартфона..... 31**

|  |    |
|--|----|
| Сопряжение со смартфоном.....  | 31 |
| Отключение функций Bluetooth (Android™).....                         | 31 |
| Отключение функций Bluetooth (iPhone®).....                          | 32 |
| Значки состояния функций Bluetooth.....                              | 32 |
| Уведомления со смартфона.....  | 32 |
| Получение уведомлений.....   | 33 |
| Просмотр списка уведомлений...                                       | 34 |
| Навигация к адресу или местоположению с помощью приложения dēzl..... | 34 |
| Вызовы в режиме «hands-free».....                                    | 34 |
| Выполнение вызова.....   | 34 |
| Прием входящего вызова.....  | 35 |
| Использование журнала вызовов.....                                   | 35 |
| Опции, доступные при приеме вызова.....                              | 35 |
| Сохранение домашнего номера телефона.....                            | 35 |
| Удаление сопряженного телефона.....                                  | 36 |

|   |           |  |           |
|---|-----------|--|-----------|
| <b>Трафик.....</b>  | <b>36</b> | <b>Голосовое управление.....</b>                                 | <b>43</b> |
| Получение информации о трафике со смартфона.....                          | 36        | Советы по использованию голосового управления устройством.....   | 43        |
| Прием данных о дорожной обстановке через приемник трафика.....            | 37        | Запуск голосовой активации навигации Garmin.....                 | 43        |
| Подписки на приемник трафика..  | 37        | Проверка времени прибытия.....                                   | 44        |
| Включение информации о дорожной обстановке.....                           | 37        | Выполнение вызова при помощи голосового управления.....          | 44        |
| Просмотр трафика на карте.....  | 38        | Изменение настроек устройства при помощи голоса.....             | 44        |
| Поиск дорожных происшествий..   | 38        |  |           |
| <br><b>Инструменты транспортного средства и водителя.....</b>             | <b>38</b> | <br><b>Приложения.....</b>                                       | <b>44</b> |
| Планирование перерыва.....  | 38        | Просмотр руководства пользователя на устройстве.....             | 44        |
| Предложенный перерыв.....   | 38        | Просмотр прогноза погоды.....                                    | 44        |
| Запуск таймера перерыва.....  | 38        | Просмотр прогноза погоды в другом городе.....                    | 44        |
| Приостановка и сброс таймера перерыва.....                                | 39        | Просмотр данных метеорадара... ..                                | 45        |
| Настройка часов вождения.....   | 39        | Просмотр метеопредупреждений.....                                | 45        |
| Настройка ежедневного ограничения часов вождения.....                     | 39        | Просмотр информации о дорожных условиях.....                     | 45        |
| Garmin eLog.....  | 39        | Планировщик поездок.....   | 45        |
| Настройка функций Garmin eLog для устройства dēzl.....                    | 39        | Планирование маршрута.....                                       | 46        |
| Просмотр сведений Garmin eLog на устройстве dēzl.....                     | 40        | Редактирование и изменение порядка местоположений в поездке..... | 46        |
| Просмотр событий диагностики и неполадок в Garmin eLog.....               | 40        | Исследование интересных мест вдоль маршрута поездки.....         | 46        |
| IFTA.....   | 40        | Изменение параметров прокладывания маршрута для поездки.....     | 47        |
| Ввод данных о топливе.....  | 40        | Навигация по сохраненному маршруту.....                          | 47        |
| Изменение данных о топливе.....   | 41        | Редактирование и сохранение активного маршрута.....              | 47        |
| Просмотр и экспорт сведений о юрисдикции.....                             | 41        | Камеры трафика photoLive.....                                    | 47        |
| Редактирование и экспорт отчетов о поездках.....                          | 41        | Просмотр и сохранение камер трафика photoLive.....               | 48        |
| Просмотр экспортированных сведений о юрисдикции и отчетов о поездках..... | 41        | Просмотр камер трафика photoLive на карте.....                   | 48        |
| Ведение журнала ТО.....   | 42        | Сохранение камеры трафика.....                                   | 48        |
| Добавление категорий ТО.....  | 42        | Просмотр предыдущих маршрутов и пунктов назначения.....          | 48        |
| Удаление категорий ТО.....  | 42        | Медиаплеер.....  | 49        |
| Переименование категорий ТО....   | 42        | Добавление инструмента музыкального плеера на карту....          | 49        |
| Удаление записей о ТО.....  | 42        |  |           |
| Редактирование записи о ТО.....   | 42        |  |           |
| PrePass®.....   | 43        |  |           |
| Программы лояльности.....   | 43        |  |           |

## **Настройки..... 49**

|  |    |
|--|----|
| Настройки карты и транспортного средства.....      | 49 |
| Активация карт.....                                | 50 |
| Настройки навигации.....                           | 50 |
| Настройки режима расчета маршрутов.....            | 50 |
| Включение имитации определения местоположения..... | 50 |
| Настройки беспроводной сети.....                   | 51 |
| Настройки помощи водителю.....                     | 51 |
| Настройки оповещений о сближении.....              | 51 |
| Настройки камеры заднего вида....                  | 51 |
| Настройки экрана.....                              | 52 |
| Настройки данных о дорожной обстановке.....        | 52 |
| Настройки единиц измерения и времени.....          | 52 |
| Настройка времени.....                             | 52 |
| Настройки языка и клавиатуры.....                  | 52 |
| Настройки устройства и конфиденциальности.....     | 53 |
| Сброс данных и настроек.....                       | 53 |

## **Информация об устройстве..... 53**

|  |    |
|--|----|
| Просмотр нормативной информации и сведений о соответствии стандартам (электронная этикетка)..... | 53 |
| Технические характеристики.....  | 54 |
| Зарядка устройства.....  | 54 |

## **Обслуживание устройства..... 54**

|  |    |
|--|----|
| Центр технической поддержки Garmin.....                              | 54 |
| Обновление карт и программного обеспечения.....                      | 54 |
| Подключение к сети Wi-Fi.....  | 55 |
| Обновление карт и программного обеспечения с помощью сети Wi-Fi..... | 55 |
| Обновление карт и ПО с помощью Garmin Express.....                   | 56 |
| Уход за устройством.....   | 57 |
| Очистка корпуса устройства.....                                      | 57 |
| Очистка сенсорного экрана.....                                       | 57 |

|  |    |
|--|----|
| Предотвращение кражи устройства.....                       | 58 |
| Перезапуск устройства.....                                 | 58 |
| Снятие устройства, держателя и крепления на присоске.....  | 58 |
| Извлечение устройства из подставки.....                    | 58 |
| Снятие держателя с крепления на присоске.....              | 58 |
| Снятие крепления на присоске с лобового стекла.....        | 58 |
| Замена предохранителя на автомобильном кабеле питания..... | 58 |

## **Устранение неполадок..... 59**

|   |    |
|---|----|
| Не удастся прикрепить присоску на лобовое стекло.....             | 59 |
| Устройство не получает спутниковые сигналы.....                   | 59 |
| Устройство не заряжается от автомобильного источника питания..... | 59 |
| Батарея устройства быстро разряжается.....                        | 59 |
| Устройство не подключается к телефону.....                        | 59 |

## **Приложение..... 60**

|   |    |
|---|----|
| Установка карты памяти для карт и данных..... | 60 |
| Управление данными.....                       | 60 |
| Карты памяти.....                             | 60 |
| Подключение устройства к компьютеру.....      | 60 |
| Перенос данных с компьютера....               | 60 |
| Отсоединение USB-кабеля.....                  | 61 |
| Просмотр состояния сигнала GPS...             | 61 |
| Покупка дополнительных карт.....              | 61 |
| Приобретение аксессуаров.....                 | 61 |

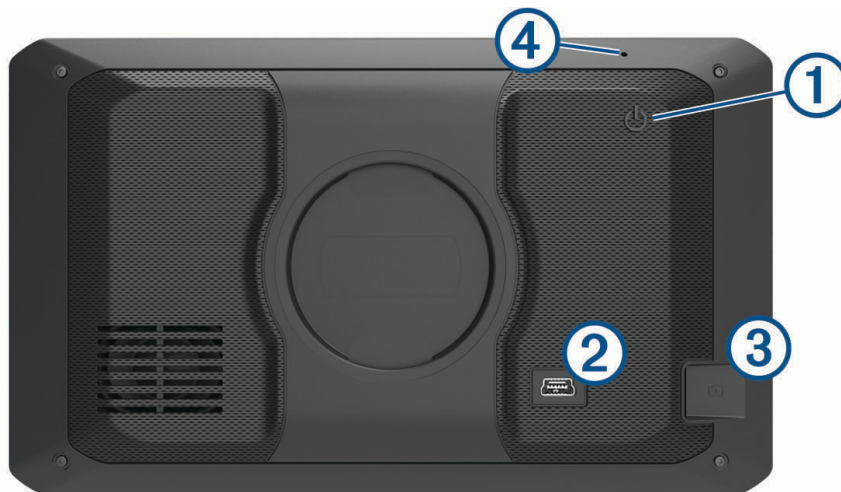
# Начало работы

## ⚠ ОСТОРОЖНО

Сведения о безопасности и другую важную информацию см. в руководстве *Правила техники безопасности и сведения об изделии*, которое находится в упаковке изделия.

- Обновите карты и программное обеспечение на устройстве (*Обновление карт и программного обеспечения*, стр. 54).
- Установите устройство на транспортное средство и подключите его к источнику питания (*Установка устройства dēzl и подключение питания к нему в транспортном средстве*, стр. 2).
- Обеспечьте прием спутниковых сигналов GPS (*Прием GPS-сигналов*, стр. 3).
- Отрегулируйте уровень громкости (*Регулировка громкости*, стр. 4) и яркость экрана (*Регулировка яркости экрана*, стр. 5).
- Настройте профиль транспортного средства для своего грузового автомобиля (*Добавление профиля транспортного средства*, стр. 5).
- Запустите навигацию к требуемому пункту назначения (*Начало навигации по маршруту*, стр. 18).

## dēzl OTR700 / LGV700 — обзор устройства



|   |   |
|---|---|
| ① | Кнопка питания  |
| ② | Порт питания и передачи данных USB  |
| ③ | Гнездо для карты памяти с картографическими и прочими данными                   |
| ④ | Микрофон для голосового управления или совершения вызовов в режиме «hands-free» |



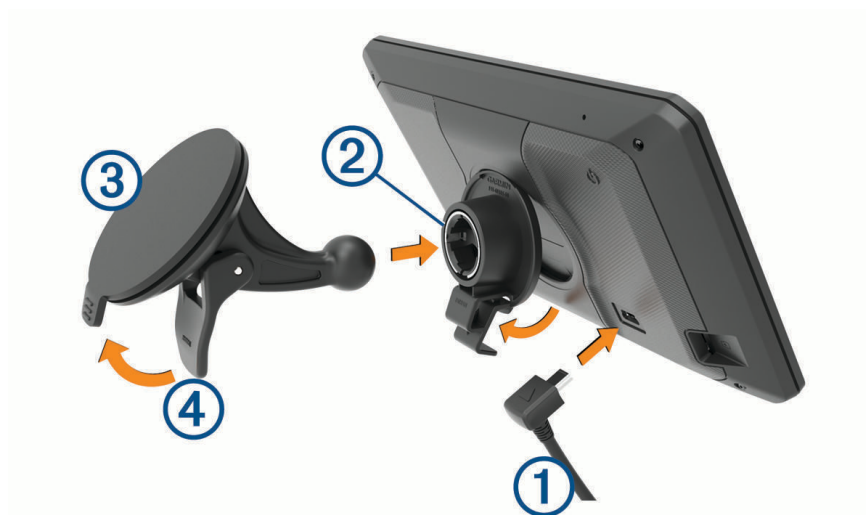
## Установка устройства dēzl и подключение питания к нему в транспортном средстве

### ОСТОРОЖНО

Данное устройство работает от литий-ионного аккумулятора. Во избежание травм или повреждения устройства, вызванных чрезмерным нагревом аккумулятора, устройство необходимо хранить вдали от прямого солнечного света.

Перед использованием устройства в режиме питания от аккумулятора необходимо полностью зарядить аккумулятор.

1 Подключите автомобильный кабель питания ① к гнезду USB на устройстве.



- 2 Нажмите на держатель ② и вставьте его в крепление с присоской ③ (должен прозвучать щелчок).
- 3 Установите крепление на присоске на лобовое стекло и поверните рычаг ④ в сторону лобового стекла.
- 4 Вставьте выступ в верхней части держателя в углубление на задней панели устройства.
- 5 Нажмите на нижнюю часть держателя, чтобы он зафиксировался в устройстве (должен прозвучать щелчок).
- 6 Вставьте другой конец автомобильного кабеля питания в гнездо прикуривателя автомобиля.



## Включение и выключение устройства

- Чтобы включить устройство, нажмите кнопку питания ① или подключите устройство к источнику питания.



- Чтобы перевести устройство в режим энергосбережения, нажмите кнопку питания, когда устройство находится во включенном состоянии.

Когда устройство работает в режиме энергосбережения, его экран выключен и оно потребляет очень мало энергии. При этом устройство можно быстро вывести из режима энергосбережения для работы с ним.

**СОВЕТ.** для ускорения подзарядки устройства можно перевести его в режим энергосбережения во время зарядки батареи.


- Чтобы полностью отключить устройство, удерживайте кнопку питания, пока на экране не отобразится сообщение, а затем выберите **Выключить**.

Сообщение отобразится через пять секунд. Если отпустить кнопку питания до вывода сообщения, устройство перейдет в режим энергосбережения.

## Прием GPS-сигналов









При включении навигационного устройства приемник GPS должен получить данные со спутников и определить текущее местонахождение. Время, необходимое для установления связи со спутниками, зависит от нескольких факторов, в том числе от удаленности от места, в котором вы в последний раз пользовались навигационным устройством, беспрепятственного обзора неба, а также времени, прошедшего с момента предыдущего использования навигационного устройства. При включении навигационного устройства в первый раз для установления связи со спутниками может потребоваться несколько минут.

- 1 Включите устройство.
- 2 Подождите, пока устройство найдет спутники.
- 3 Выйдите на открытое место, расположенное вдали от высоких зданий и деревьев.

Значок  в строке состояния показывает мощность сигнала спутника. Когда будет заполнено не менее половины полосок, устройство будет готово к навигации.








## Значки в строке состояния

Панель состояния расположена в верхней части главного меню. Значки в строке состояния используются для отображения информации о различных функциях устройства. Некоторые значки можно выбирать, чтобы изменить настройки или просмотреть дополнительную информацию.


|   |   |
|---|---|
|    | Состояние сигнала GPS. Удерживайте, чтобы просмотреть точность определения местоположения на базе GPS и информацию об используемых спутниках ( <a href="#">Просмотр состояния сигнала GPS</a> , стр. 61). |
|    | Состояние технологии Bluetooth®. Выберите, чтобы просмотреть настройки Bluetooth ( <a href="#">Настройки беспроводной сети</a> , стр. 51).  |
|    | Уровень сигнала Wi-Fi. Выберите, чтобы изменить настройки Wi-Fi ( <a href="#">Настройки беспроводной сети</a> , стр. 51).   |
|    | Установлено подключение для совершения вызовов в режиме «hands-free». Выберите, чтобы совершить телефонный вызов ( <a href="#">Вызовы в режиме «hands-free»</a> , стр. 34).                               |
|    | Активный профиль транспортного средства. Выберите, чтобы просмотреть параметры профиля транспортного средства ( <a href="#">Редактирование профиля транспортного средства</a> , стр. 6).                  |
|    | Состояние Garmin eLog™. Выберите, чтобы просмотреть текущую информацию ELD. Если значок отображается синим цветом, устройство подключено к приложению Garmin eLog.  |
| <b>9:10</b>   | Текущее время. Выберите, чтобы установить время ( <a href="#">Настройка времени</a> , стр. 52).   |
|    | Уровень заряда батареи.   |
|  | Состояние подключения приложения dēzl ( <a href="#">Сопряжение со смартфоном</a> , стр. 31).  |
| <b>53°C</b>   | Температура. Выберите, чтобы просмотреть прогноз погоды ( <a href="#">Просмотр прогноза погоды</a> , стр. 44).  |

## Экранные кнопки

Экранные кнопки предназначены для навигации по страницам, меню и пунктам меню на устройстве.

- Чтобы вернуться на предыдущий экран меню, выберите .
- Чтобы быстро перейти в главное меню, нажмите и удерживайте кнопку .
- Для прокрутки списков или меню выберите  или .
- Чтобы увеличить скорость прокрутки, нажмите и удерживайте  или .
- Чтобы открыть контекстное меню с опциями для текущего экрана, выберите .

## Регулировка громкости

- 1 Выберите **Громкость**.
- 2 Выберите один из следующих вариантов:
  - Измените уровень громкости при помощи ползунка.
  - Выберите пункт , чтобы отключить звук устройства.
  - Установите или снимите флажок, чтобы включить или отключить дополнительные параметры звука.

## Использование аудиомикшера

Аудиомикшер позволяет настраивать уровень громкости для различных типов аудио, таких как инструкции по навигации или телефонные вызовы. Уровень громкости каждого типа аудио выражается в процентах относительно общего уровня громкости.

- 1 Выберите **Громкость**.
- 2 Выберите **Микшер**.
- 3 Отрегулируйте уровень громкости каждого типа аудио с помощью ползунков.

## Регулировка яркости экрана

- 1 Выберите пункт **Настройки > Экран > Яркость**.
- 2 При помощи ползунка измените яркость экрана.

## Профили транспортного средства

### ОСТОРОЖНО


Необходимо помнить, что определение характеристик профиля транспортного средства не гарантирует учет характеристик транспортного средства при прокладке всех маршрутов и отображение значков предупреждений во всех случаях. В данных карт могут присутствовать ограничения, из-за которых устройство не сможет учесть данные ограничения или дорожные условия во всех случаях. Принимая решения при управлении транспортным средством, всегда обращайтесь на дорожные знаки и дорожные условия.

Маршруты и навигация рассчитываются различными способами в зависимости от используемого профиля транспортного средства. Активированный профиль транспортного средства указывается с помощью значка в строке состояния. Устройство поддерживает индивидуальную настройку параметров навигации и карт для каждого типа транспортного средства.

При активации профиля транспортного средства, соответствующего грузовому автомобилю, устройство не включает в маршруты участки с ограничениями или непроезжие участки в соответствии с габаритами, массой и другими характеристиками, заданными для транспортного средства.



## Добавление профиля транспортного средства

Вы можете добавить профиль транспортного средства, который включает в себя массу, габариты и другие характеристики вашего транспортного средства.

- 1 Выберите **Настройки > Профиль транспортного средства > **.
  - 2 Выберите один из следующих вариантов:
    - Чтобы добавить одиночный грузовик с постоянно закрепленным кузовом, выберите **Одиночный грузовик**.
    - Чтобы добавить тягач или комбинацию тягача с прицепом, выберите **Тягач**.
    - Чтобы добавить автобус, выберите пункт **Автобус**.
  - 3 Следуйте инструкциям на экране, чтобы ввести характеристики транспортного средства.
- После добавления профиля транспортного средства можно отредактировать его, чтобы ввести дополнительную подробную информацию, такую как идентификационный номер транспортного средства или номер трейлера ([Редактирование профиля транспортного средства, стр. 6](#)).

## Переключение профилей транспортного средства


При каждом включении устройства на экране появляется запрос на выбор профиля транспортного средства. Вы можете вручную переключиться на профиль другого транспортного средства в любое время.

- 1 В строке состояния выберите значок профиля транспортного средства, например  или .
- 2 Выберите профиль транспортного средства.  
На экране отобразится информация из профиля транспортного средства, включая габариты и массу.
- 3 Выберите пункт **Выбрать**.

## Изменение информации о трейлере






Перед изменением информации о трейлере необходимо задать профиль транспортного средства для тягача ([Добавление профиля транспортного средства, стр. 5](#)).

При замене трейлера тягача можно изменить информацию о трейлере в профиле транспортного средства без изменения информации о тягаче. При этом можно быстро переключаться между часто используемыми трейлерами.

- 1 Выберите **Настройки > Профиль транспортного средства**.
- 2 Выберите профиль транспортного средства тягача, который следует использовать с трейлером.
- 3 Выберите .
- 4 Выберите один из следующих вариантов:
  - Для использования недавней конфигурации трейлера выберите одну из конфигураций из списка.
  - Чтобы задать новую конфигурацию трейлера, выберите **Новая конфигурация** и введите новую информацию о трейлере.

## Редактирование профиля транспортного средства

Вы можете отредактировать профиль транспортного средства, чтобы изменить информацию об автомобиле или добавить подробную информацию в новый профиль транспортного средства, такую как идентификационный номер транспортного средства, номер трейлера или показания одометра. Кроме того, вы можете переименовать или удалить профиль транспортного средства.

- 1 Выберите **Настройки > Профиль транспортного средства**.
- 2 Выберите профиль транспортного средства для редактирования.
- 3 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы отредактировать информацию профиля транспортного средства, выберите  и выберите поле для редактирования.
  - Чтобы переименовать профиль транспортного средства, выберите  >  > **Переименов. профиль**.
  - Чтобы удалить профиль транспортного средства, выберите  >  > **Удалить**.

# Функции оповещения водителя

## ВНИМАНИЕ

Функции оповещения водителя и ограничения скорости используются только в информационных целях. Эти функции не отменяют необходимости соблюдать требования соответствующих дорожных знаков и руководствоваться соображениями безопасности и здравого смысла во время движения. Компания Garmin® не несет ответственности за штрафы и взыскания, получаемые при несоблюдении правил дорожного движения и требований дорожных знаков.

В устройстве предусмотрены функции, помогающие повысить безопасность и эффективность управления транспортным средством даже при езде по знакомой местности. Для каждого оповещения устройство воспроизводит звуковой сигнал или сообщение и отображает информацию. Звуковые сигналы можно включить или отключить для каждого типа оповещений водителя. Некоторые оповещения доступны не во всех регионах.

**Школы:** устройство воспроизводит звуковой сигнал и отображает ограничение скорости (при его наличии) для расположенной впереди по маршруту школы или участка, прилегающего к школьной территории.

**Превышение ограничения скорости:** устройство воспроизводит звуковой сигнал и отображает красную рамку вокруг значка ограничения скорости при превышении указанного ограничения для данной дороги.

**Изменение ограничения скорости:** устройство воспроизводит звуковой сигнал и отображает предстоящее ограничение скорости, чтобы позволить водителю подготовиться к изменению скорости.

**Неправильное направление на дороге с односторонним движением:** устройство воспроизводит сообщение и отображает полноэкранное предупреждение в случае движения в неправильном направлении по дороге с односторонним движением. По краям экрана отображается красная рамка и оповещение остается в верхней части экрана до тех пор, пока транспортное средство не покинет дорогу с односторонним движением или не начнет двигаться в правильном направлении.

**Железнодорожный переезд:** устройство воспроизводит звуковой сигнал, сообщая о железнодорожном переезде, расположенном впереди по маршруту.

**Животные на дороге:** устройство воспроизводит звуковой сигнал, сообщая об участке, расположенном впереди по маршруту, на котором возможен выход животных на дорогу.

**Опасные повороты:** устройство воспроизводит звуковой сигнал, сообщая об опасных поворотах на дороге.

**Замедленное движение:** устройство воспроизводит звуковой сигнал, сообщая об участке с замедленным движением при приближении к нему с более высокой скоростью. Для использования этой функции устройство должно принимать данные о дорожной обстановке (*Трафик, стр. 36*).

**Планирование перерыва:** устройство воспроизводит звуковой сигнал и выводит информацию о предлагаемых остановках для отдыха при длительном движении без остановок.

**Движение грузовых ТС запрещено:** устройство воспроизводит звуковой сигнал при приближении к дороге, по которой запрещено движение грузовых ТС.

**Риск задевания днищем ТС дорожного покрытия:** устройство воспроизводит звуковой сигнал и отображает сообщение при приближении к дороге, на которой существует вероятность задевания днищем вашего ТС дорожного покрытия.

**Боковой ветер:** устройство воспроизводит звуковой сигнал и отображает сообщение при приближении к дороге, на которой существует опасность бокового ветра.

**Узкая дорога:** устройство воспроизводит звуковой сигнал и отображает сообщение при приближении к дороге, которая может быть слишком узкой для вашего ТС.

**Крутой спуск/подъем:** устройство воспроизводит звуковой сигнал и отображает сообщение при приближении к крутому спуску или подъему.

**Границы штатов/регионов и стран:** устройство воспроизводит звуковой сигнал и отображает сообщение при приближении к границе штата/региона или страны.

## Включение или выключение оповещения водителя

Можно включить или отключить несколько типов оповещений водителя.

- 1 Выберите **Настройки > Помощь водителю > Оповещения водителя**.
- 2 Установите или снимите флажки рядом с соответствующими оповещениями.

## Камеры контроля скорости и проезда на запрещающий сигнал светофора

### УВЕДОМЛЕНИЕ

Компания Garmin не несет ответственности за точность и последствия использования базы данных камер контроля проезда на запрещающий сигнал светофора или камер контроля скорости.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** функция доступна не для всех регионов и моделей устройства.



В некоторых регионах для некоторых моделей устройств доступна информация о расположении камер контроля скорости и проезда на запрещающий сигнал светофора. Устройство предупреждает о приближении к указанной камере контроля скорости или проезда на запрещающий сигнал светофора.

- В некоторых регионах вы можете получать интерактивные данные о камерах контроля скорости и проезда на запрещающий сигнал светофора, подключив свое устройство к смартфону с приложением *dēzl*.
- Можно использовать программное обеспечение Garmin Express™ ([garmin.com/express](http://garmin.com/express)), чтобы обновить базу данных камер на устройстве. Следует регулярно обновлять устройство, чтобы получать самую актуальную информацию о камерах.

## Поиск и сохранение местоположений

Загружаемые в устройство карты содержат данные о местоположениях, таких как рестораны, гостиницы, автосервисы, и подробную информацию об улицах. Меню Куда? помогает найти пункт назначения, предоставляя несколько способов для просмотра, поиска и сохранения соответствующей информации.

В главном меню выберите пункт **Куда?**

- Для быстрого поиска всех местоположений на устройстве выберите  **Поиск** (*Поиск местоположения с помощью строки поиска, стр. 9*).
- Чтобы найти адрес, выберите **Адрес** (*Поиск адреса, стр. 9*).
- Для просмотра или поиска предварительно загруженных объектов по категориям выберите **Категории** (*Поиск местоположения по категории, стр. 13*).
- Для поиска рядом с другим городом или областью выберите  рядом с текущей областью поиска (*Изменение области поиска, стр. 12*).
- Для просмотра и изменения сохраненных местоположений выберите **Сохраненные** (*Сохранение местоположений, стр. 16*).
- Для просмотра местоположений, недавно выбранных в результатах поиска, выберите **Последнее**.
- Для поиска стоянок или пунктов обслуживания грузовиков выберите **Категории > Грузовые ТС** (*Поиск объектов, связанных с грузовыми перевозками, стр. 12*).
- Для просмотра и поиска объектов Foursquare® выберите **Foursquare®** (*Поиск объектов Foursquare, стр. 13*).
- Для навигации к определенным географическим координатам выберите **Координаты** (*Поиск местоположения по координатам, стр. 14*).


## Поиск местоположения с помощью строки поиска

Строку поиска можно использовать для поиска местоположений посредством ввода категории, названия компании, адреса или города.

- 1 Выберите **Куда?**.
- 2 Выберите пункт **Поиск** в строке поиска.
- 3 Введите поисковый запрос полностью или частично.  
Предложенные слова для поиска отобразятся под строкой поиска.
- 4 Выберите один из вариантов:
  - Для поиска предприятий определенного типа введите категорию (например, "кинотеатры").
  - Для поиска компании по названию введите все название или его часть.
  - Для поиска адреса рядом с вами введите название улицы и номер дома.
  - Для поиска адреса в другом городе введите название улицы, номер дома, город и регион.
  - Для поиска города введите название города и региона.
  - Для поиска по координатам введите широту и долготу.
- 5 Выберите один из вариантов:
  - Для поиска посредством поискового запроса выберите запрос.
  - Для поиска посредством ввода текста выберите **Q**.
- 6 При необходимости выберите нужное местоположение.

## Поиск адреса

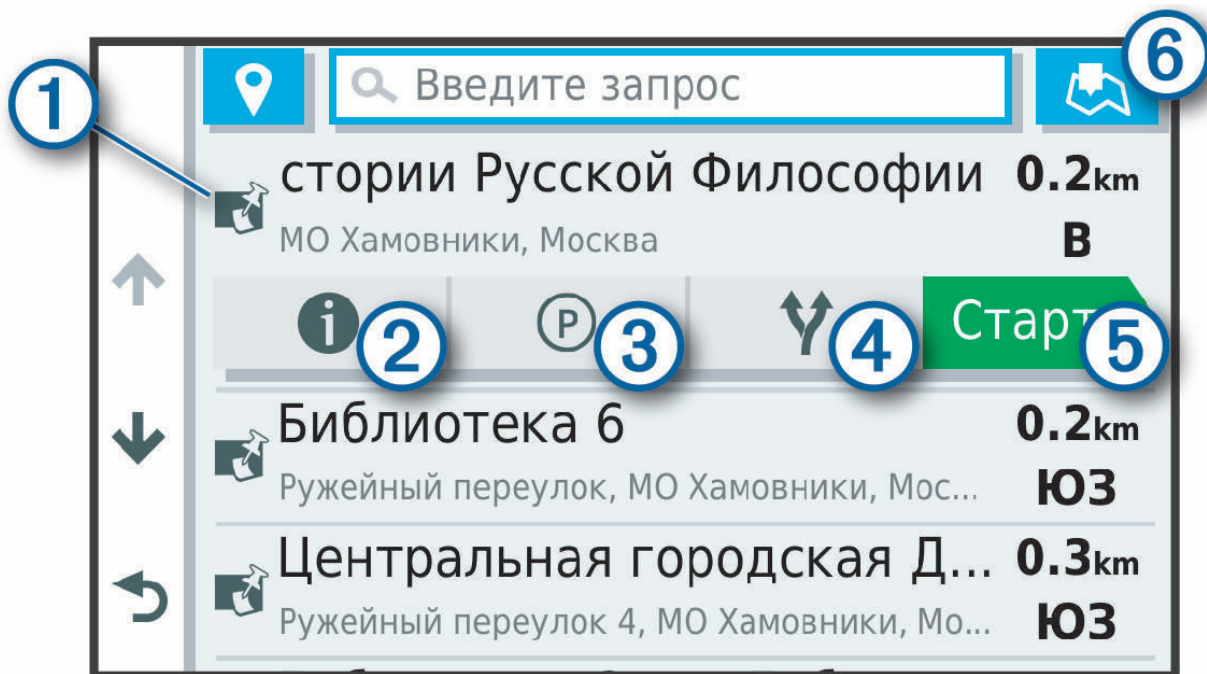
**ПРИМЕЧАНИЕ.** порядок выполнения действий может отличаться в зависимости от того, какие картографические данные загружены на устройство.

- 1 Выберите пункт **Куда?**.
- 2 При необходимости выберите  для поиска рядом с другим городом или областью.
- 3 Выберите **Адрес**.
- 4 Для ввода адресных данных следуйте инструкциям на экране.
- 5 Выберите нужный адрес.



## Результаты поиска местоположения


По умолчанию результаты поиска местоположения отображаются в виде списка, в котором ближайшее местоположение указано сверху. Вы можете прокрутить список вниз, чтобы просмотреть другие результаты поиска.

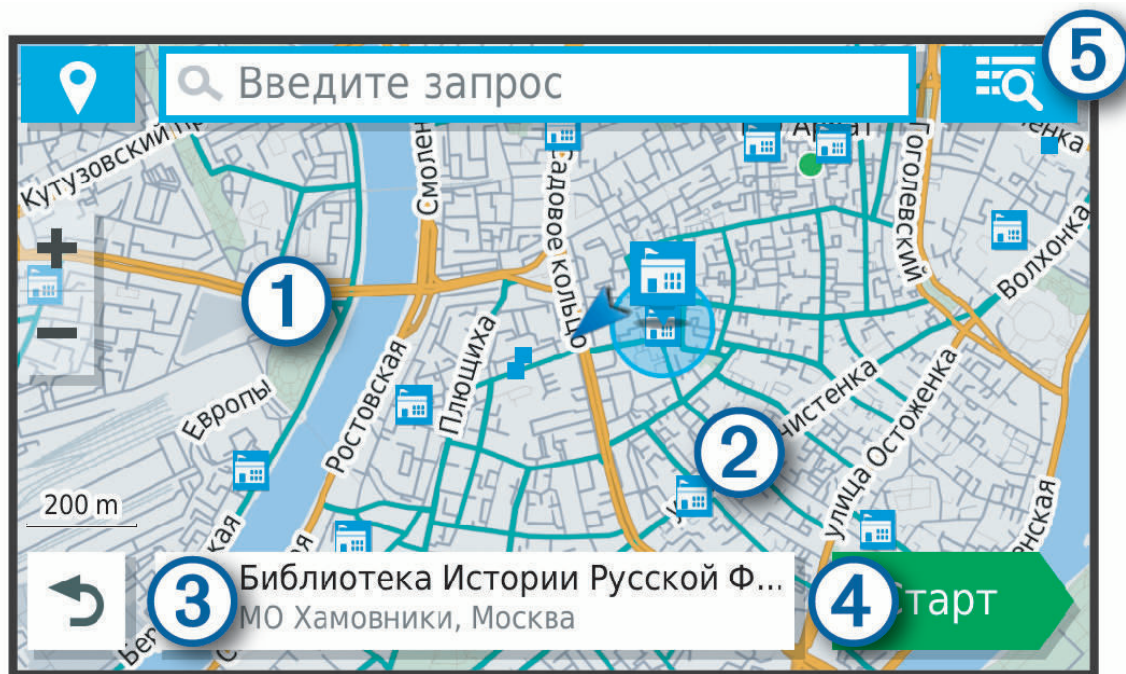



|          |   |
|----------|---|
| ①        | Выберите местоположение для просмотра меню параметров.  |
| ② i      | Нажмите для просмотра подробной информации о выбранном местоположении.  |
| ③ P      | Нажмите для поиска мест парковки рядом с местоположением.<br><b>ПРИМЕЧАНИЕ.</b> эта функция доступна только при использовании профиля легкового транспортного средства. |
| ④ Y      | Нажмите для просмотра альтернативных маршрутов к местоположениям.   |
| ⑤ Старт! | Нажмите для запуска навигации к местоположению по рекомендуемому маршруту.  |
| ⑥ Map    | Нажмите для просмотра результатов поиска на карте.  |

## Результаты поиска местоположения на карте

Результаты поиска местоположения можно просмотреть не только в списке, но и на карте.


Выберите  в списке результатов поиска местоположений. Ближайшее местоположение отображается в центре карты, а основная информация о выбранном местоположении отображается в нижней части карты.

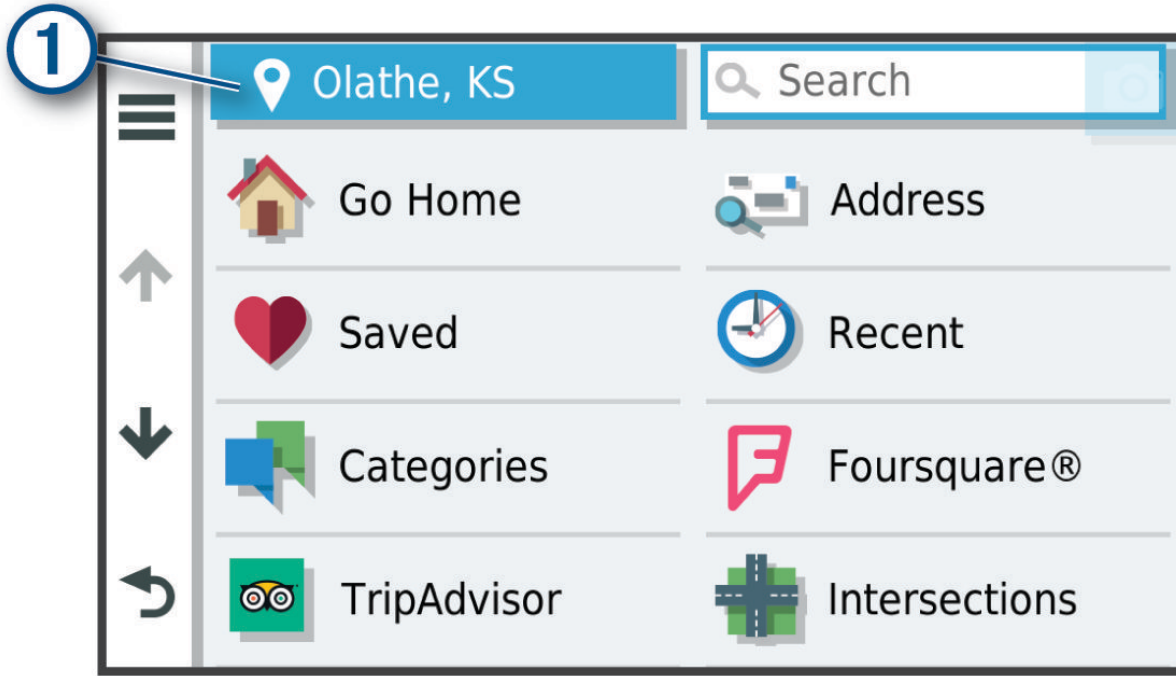


|   |   |
|---|---|
| ①   | Переместите карту для просмотра дополнительных результатов поиска.  |
| ②   | Дополнительные результаты поиска. Выберите для просмотра другого местоположения.                          |
| ③   | Сводка о выбранном местоположении. Нажмите для просмотра подробной информации о выбранном местоположении. |
| ④ Старт!  | Нажмите для запуска навигации к местоположению по рекомендуемому маршруту.                                |
| ⑤  | Нажмите для просмотра результатов поиска в списке.  |


## Изменение области поиска

По умолчанию устройство выполняет поиск мест рядом с вашим текущим местоположением. Также можно выполнять поиск в других областях, например, рядом с местом назначения, рядом с другим городом или вдоль активного маршрута.

- 1 Выберите пункт **Куда?**.
- 2 Выберите  рядом с текущей областью поиска ①.



- 3 Выберите область поиска.
- 4 При необходимости следуйте инструкциям на экране, чтобы выбрать определенное местоположение.

Выбранная область поиска отображается рядом с . При поиске места с использованием каких-либо параметров из меню Куда? устройство сначала предлагает места рядом с этой областью.

## Объект

Объект — это место, которое может оказаться интересным или полезным для пользователя. Объекты организованы по категориям и могут быть представлены популярными пунктами назначения поездок, такими как заправочные станции, рестораны, гостиницы и центры развлечений.

## Поиск объектов, связанных с грузовыми перевозками

На записанных в память устройства подробных картах указаны такие связанные с грузовыми перевозками объекты, как стоянки для грузовых ТС, зоны отдыха для водителей, а также станции взвешивания.

Выберите **Куда?** > **Категории** > **Грузовые ТС**.

## Поиск объектов TruckDown

В справочник TruckDown включены предприятия, специализирующиеся в области грузоперевозок, включая СТО грузового транспорта и магазины покрышек.

Справочник TruckDown доступен не во всех регионах.

- 1 Выберите пункт **Куда?**.
- 2 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы выполнить поиск объектов, подходящих для грузовиков, выберите **Truck Locations**.
  - Выберите **Truck Services**, чтобы найти местоположения пунктов обслуживания для вашего грузовика.
- 3 Выберите категорию.
- 4 При необходимости выберите **Сортировка по удобствам и брендам**, выберите одно или несколько удобств и выберите **Сохр..**.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** эта функция доступна только для стоянок грузовиков.

- 5 Выберите пункт назначения.

## Поиск местоположения по категории

- 1 Выберите пункт **Куда?**.
- 2 Укажите нужную категорию или выберите пункт **Категории**.
- 3 Если необходимо, выберите подкатегорию.
- 4 Выберите нужное местоположение.

## Поиск по категориям

Если поиск объектов уже выполнялся, в некоторых категориях может отображаться список быстрого поиска, в котором показаны последние четыре выбранных пункта назначения.

- 1 Выберите пункт **Куда? > Категории**.
- 2 Выберите категорию.
- 3 Выберите один из следующих вариантов:
  - Выберите пункт назначения в списке быстрого поиска в правой части экрана.  
В списке быстрого поиска указан список последних найденных местоположений в выбранной категории.
  - Выберите подкатегорию, если необходимо, и выберите пункт назначения.

## Foursquare

Foursquare — это социальная сеть на базе службы определения местоположения. В устройстве содержатся предварительно загруженные данные об объектах Foursquare, обозначаемых с помощью логотипа Foursquare в результатах поиска местоположений.

## Поиск объектов Foursquare

Предусмотрена возможность поиска объектов Foursquare, загруженных на устройство.

Выберите пункт **Куда? > Foursquare®**.

## Просмотр сведений о местоположении из Foursquare

Можно просматривать информацию о местоположении Foursquare и оценки пользователей.

- 1 Выберите объект Foursquare из результатов поиска.
- 2 Выберите пункт **i**.

## Tripadvisor

Ваше устройство содержит информацию об объектах и рейтингах Tripadvisor. Рейтинги Tripadvisor автоматически отображаются в списке результатов поиска для соответствующих объектов. Можно также найти ближайшие объекты Tripadvisor и сортировать их по расстоянию или популярности.



## Поиск объектов Tripadvisor

- 1 Выберите пункт **Куда? > TripAdvisor**.
- 2 Выберите категорию.  
Отображается список ближайших объектов Tripadvisor для указанной категории.
- 3 Выберите **Сортировка результатов поиска** для сортировки результатов поиска по расстоянию или популярности (дополнительно).

## Навигация к объектам, расположенным в одном месте назначения

**ПРИМЕЧАНИЕ.** данная функция может быть доступна не во всех регионах и моделях продукта.

Предусмотрена возможность создания маршрута к объекту (POI), находящемуся в крупном месте назначения, такому как магазин в торговом центре или определенный терминал в аэропорту.

- 1 Выберите **Куда? > Поиск**.
- 2 Введите название места назначения и выберите .
- 3 Выберите место назначения, а затем выберите .
- 4 Выберите **Исследовать это место** и выберите категорию, например рестораны, прокат автомобилей или терминалы, чтобы просмотреть местоположения в пределах места назначения.
- 5 Выберите объект и нажмите **Старт!**.

Устройство прокладывает маршрут к месту парковки или входу в место назначения, ближайшему к объекту. Когда вы прибудете в пункт назначения, рекомендуемое место парковки будет указано клетчатым флажком. Местоположение объекта в месте назначения указывается с помощью точки с названием.

## Инструменты поиска

Инструменты поиска позволяют искать места определенного типа при помощи экранных подсказок.


### Поиск перекрестка

Предусмотрена возможность поиска перекрестка или развязки двух улиц, шоссе или прочих дорог.

- 1 Выберите **Куда? > Перекрестки**.
- 2 Для ввода информации об улице следуйте инструкциям на экране.
- 3 Выберите перекресток.

### Поиск местоположения по координатам

Устройство позволяет находить нужные местоположения по их широте и долготе.

- 1 Выберите **Куда? > Координаты**.
- 2 При необходимости выберите  и измените формат координат или датум.
- 3 Введите координаты широты и долготы.
- 4 Выберите пункт **На карте**.

## Стоянки

Устройство dēzl содержит подробные данные о стоянках, которые можно использовать для поиска ближайшей стоянки с расчетом вероятности наличия доступных мест стоянки, типа зоны парковки, стоимости или разрешенных способов оплаты.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** подробные данные о стоянках доступны не во всех регионах или местах стоянки.

## Поиск стоянок для грузовиков

- 1 Выберите пункт **Куда?** > **Truck Locations** > **Стоянки**.
- 2 При необходимости выберите пункт **Только крупные**, чтобы отфильтровать результаты по размеру стоянок.
- 3 Выберите место стоянки.
- 4 Выберите **Старт!**.

## Поиск стоянок для грузовиков в Европе

- 1 Выберите **Куда?** > **Truck Parking Europe**.
- 2 При необходимости нажмите **Сортировка по удобствам и брендам**, выберите один или несколько атрибутов и нажмите **Поиск**.
- 3 Выберите место стоянки.
- 4 Выберите **Старт!**.

## Поиск стоянки рядом с текущим местоположением

- 1 Выберите **Куда?** > **Стоянки**.
- 2 Выберите **Фильтр стоянок**, затем выберите фильтрацию одной или нескольких категорий, типов, цен или способов оплаты (дополнительно).  
**ПРИМЕЧАНИЕ.** подробные данные о стоянках доступны не во всех регионах или местах стоянки.
- 3 Выберите место стоянки.
- 4 Выберите **Старт!**.

## Поиск стоянки рядом с указанным местоположением

**ПРИМЕЧАНИЕ.** эта функция доступна только при использовании профиля легкового транспортного средства.

- 1 Выберите пункт **Куда?**.
- 2 Выполните поиск местоположения.
- 3 Выберите местоположение из списка результатов поиска местоположения.
- 4 Выберите **(P)**.  
Отображается список мест стоянок, находящихся рядом с выбранным местоположением.
- 5 Выберите **Фильтр стоянок**, затем выберите фильтрацию одной или нескольких категорий, типов, цен или способов оплаты (дополнительно).  
**ПРИМЕЧАНИЕ.** подробные данные о стоянках доступны не во всех регионах или местах стоянки.
- 6 Выберите место стоянки.
- 7 Выберите **Старт!**.

## Цвета и значки, используемые в обозначениях стоянок

Места стоянок с подробными сведениями о парковке имеют цветовую кодировку для указания вероятности успешного поиска стоянки. Символы отображают тип парковки (улица или автостоянка), информацию о средней стоимости и способ оплаты.

На устройстве можно просматривать обозначения, используемые для цветов и символов.

Выберите **1** в списке результатов поиска стоянок.

## Просмотр последних найденных местоположений

На устройстве сохраняется информация о 50 последних найденных местоположениях.

Выберите **Куда?** > **Последнее**.

## Очистка списка последних найденных объектов

Выберите **Куда?** > **Последнее** > **≡** > **Очистить** > **Да**.



## Просмотр данных о текущем местоположении

При помощи функции "Где я?" можно просмотреть сведения о текущем местоположении. При необходимости эта функция поможет вам сообщить спасательной службе о вашем местонахождении.

На странице карты выберите автомобиль.

## Поиск экстренных служб и заправочных станций

С помощью функции «Где я?» можно найти ближайшие больницы, отделения полиции и заправочные станции.

1 На странице карты выберите автомобиль.

2 Выберите **Больницы, Полиция, Топливо** или **Техпомощь**.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** некоторые категории служб доступны не во всех регионах.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** если активирован профиль грузового транспортного средства, то вместо опции «Топливо» отображается опция для поиска стоянок грузовиков.

Отобразится список местоположений для выбранной службы. Ближайшие местоположения отображаются сверху списка.

3 Выберите нужное местоположение.

4 Выберите один из следующих вариантов:

- Для навигации к указанному местоположению выберите **Старт!**.
- Чтобы просмотреть номер телефона и другие подробные сведения о местоположении, выберите



## Поиск направлений к текущему местоположению

Если вам необходимо объяснить кому-либо путь к вашему текущему местоположению, на устройстве можно просмотреть список направлений.

1 На странице карты выберите автомобиль.

2 Выберите  > **Движ. к моему местоп..**

3 Выберите место старта.

4 Выберите пункт **Выбрать**.

## Сохранение местоположений

### Сохранение местоположения

1 Выполните поиск местоположения ([Поиск местоположения по категории, стр. 13](#)).

2 Выберите местоположение из списка результатов поиска.

3 Выберите  > **Сохранение**.

4 Введите имя и нажмите **Готово**.

### Сохранение текущего местоположения

1 На странице карты нажмите значок автомобиля.

2 Выберите **Сохранение**.

3 Введите имя и нажмите **Готово**.

4 Нажмите **ОК**.



## Изменение сохраненного местоположения

- 1 Выберите пункт **Куда? > Сохраненные**.
- 2 При необходимости выберите категорию.
- 3 Выберите нужное местоположение.
- 4 Выберите **i**.
- 5 Выберите **≡ > Правка**.
- 6 Выберите один из следующих вариантов:
  - Выберите пункт **Имя**.
  - Выберите пункт **Номер телефона**.
  - Выберите пункт **Категории**, чтобы назначить категории сохраненному местоположению.
  - Выберите пункт **Изменить символ карты**, чтобы изменить символ, используемый для отметки сохраненного местоположения на карте.
- 7 Измените данные.
- 8 Выберите пункт **Готово**.

## Присвоение категорий сохраненным местоположениям

Для упорядочения сохраненных местоположений можно использовать категории.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** категории в меню сохраненных мест будут отображаться после того, как на устройстве будет сохранено более 12 местоположений.

- 1 Выберите пункт **Куда? > Сохраненные**.
- 2 Выберите нужное местоположение.
- 3 Выберите **i**.
- 4 Выберите пункт **≡ > Правка > Категории**.
- 5 Введите одно или несколько имен категорий через запятую.
- 6 При необходимости выберите предложенную категорию.
- 7 Выберите пункт **Готово**.

## Удаление сохраненного местоположения

**ПРИМЕЧАНИЕ.** восстановление удаленных местоположений невозможно.

- 1 Выберите пункт **Куда? > Сохраненные**.
- 2 Выберите пункт **≡ > Удал. сохран. объекты**.
- 3 Установите флажки рядом с сохраненными местоположениями, которые необходимо удалить, а затем выберите пункт **Удалить**.

# Движение по маршруту

## Маршруты

Маршрут — это путь следования из текущего местоположения в один или несколько пунктов назначения.

- Устройство рассчитывает рекомендуемый маршрут к пункту назначения в соответствии с установленными параметрами, включая режим расчета маршрутов (*Изменение режима расчета маршрута, стр. 24*) и объезды (*Предотвращение задержек в движении по маршруту, объезд платных дорог и определенных областей, стр. 24*).
- Можно быстро запустить навигацию к пункту назначения по рекомендуемому маршруту или выбрать альтернативный маршрут (*Начало навигации по маршруту, стр. 18*).
- При наличии дорог, которые необходимо использовать или исключить из маршрута, можно задать соответствующие настройки (*Формирование маршрута, стр. 23*).
- В маршрут можно добавить несколько пунктов назначения (*Добавление местоположения в маршрут, стр. 23*).

## Начало навигации по маршруту

- 1 Выберите **Куда?**, после чего выполните поиск местоположения (*Поиск и сохранение местоположений, стр. 8*).
- 2 Выберите нужное местоположение.
- 3 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы начать навигацию с использованием рекомендуемого маршрута, выберите **Старт!**.
  - Чтобы использовать альтернативный маршрут, выберите **Y**, а затем выберите нужный маршрут. Альтернативные маршруты отображаются справа от карты.
  - Чтобы изменить направление маршрута, выберите **Y** > **Изменить маршрут**, а затем добавьте к маршруту точки пролегания (*Формирование маршрута, стр. 23*).

Устройство выполнит расчет маршрута до местоположения и обеспечит навигацию к нему с помощью голосовых подсказок и информации на карте (*Просмотр маршрута на карте, стр. 19*). В течение нескольких секунд у края карты отображается предварительный просмотр крупных дорог, используемых в маршруте.

При необходимости остановок в дополнительных пунктах назначения к маршруту можно добавить местоположения (*Добавление местоположения в маршрут, стр. 23*).

## Начало навигации по маршруту с помощью карты

Навигацию по маршруту можно начать, выбрав местоположение на карте.

- 1 Выберите **Карта**.
- 2 Перетащите карту и измените ее масштаб, чтобы на ней была показана область поиска.
- 3 При необходимости выберите **Q**, чтобы обеспечить фильтрацию отображаемых объектов по категории.  
На карте будут отображаться указатели местоположений объектов (значок **W** или синяя точка).
- 4 Выберите один из следующих вариантов:
  - Выберите указатель местоположения.
  - Выберите объект, например, улицу, перекресток или определенный адрес.
- 5 Выберите **Старт!**.

## Навигация к местоположению "Дом"

При первом запуске навигации к местоположению "Дом" выводится запрос на ввод соответствующего местоположения.

- 1 Выберите **Куда? > Домой**.
- 2 При необходимости введите местоположение "Дом".

## Изменение местоположения "Дом"

- 1 Выберите **Куда? > ≡ > Задать местоположение ДОМ**.
- 2 Введите местоположение "Дом".

## Просмотр маршрута на карте

Во время движения устройство обеспечивает навигацию к пункту назначения с помощью голосовых подсказок и информации на карте. Инструкции по следующему повороту, съезду или другим действиям отображаются в верхней части карты.

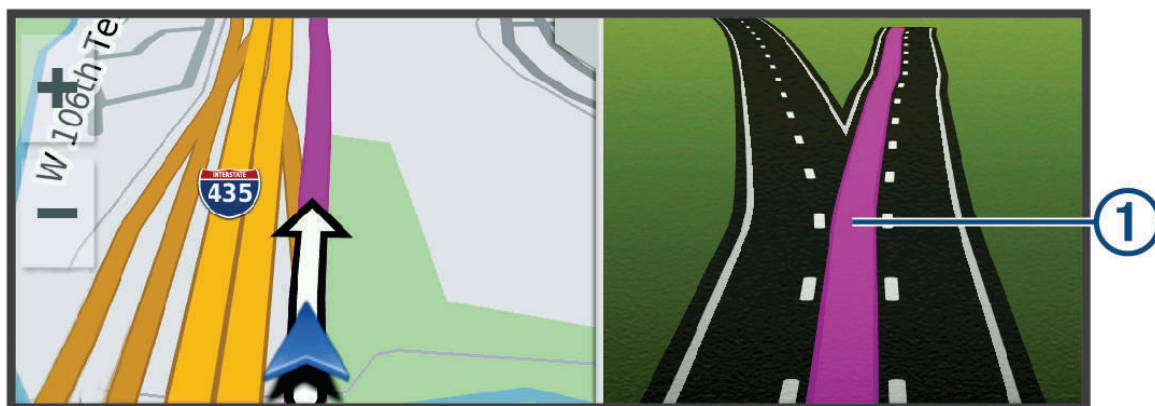


|   |   |
|---|---|
| ① | Следующее действие при навигации по маршруту. Указывает следующий поворот, съезд или другое действие, а также полосу, по которой следует двигаться (при наличии). |
| ② | Расстояние до места выполнения следующего действия.   |
| ③ | Название улицы или выезда, связанных с местом выполнения следующего действия.   |
| ④ | Обозначение маршрута на карте.  |
| ⑤ | Следующее действие при навигации по маршруту. Стрелки на карте указывают расположение места, в котором необходимо выполнить следующее действие.                   |
| ⑥ | Скорость транспортного средства.  |
| ⑦ | Название дороги, по которой осуществляется движение.  |
| ⑧ | Расчетное время прибытия.<br><b>СОВЕТ.</b> можно коснуться этого поля для изменения отображаемой информации ( <i>Изменение поля данных на карте, стр. 30</i> ).   |
| ⑨ | Инструменты карты. Предоставляет доступ к дополнительной информации о вашем маршруте и окрестностях.  |

## Информация об активных полосах движения

При приближении к определенным поворотам, съездам или развязкам во время навигации по маршруту рядом с картой отображается виртуальная модель дороги (если доступно). Цветная линия


① обозначает полосу для выполнения поворота.



## Просмотр поворотов и инструкций

При навигации по маршруту можно просматривать информацию о предстоящих поворотах, смене полос или другие указания по маршруту.

1 На странице карты выберите один из вариантов:

- Чтобы просматривать предстоящие повороты и указания во время навигации по маршруту, выберите  > **Повороты**.

Инструмент карты обеспечивает отображение нескольких следующих поворотов или указаний рядом с картой. По мере движения по маршруту список обновляется автоматически.

- Чтобы просмотреть полный список поворотов и указаний по всему маршруту, коснитесь текстовой строки в верхней части карты.

2 Выберите поворот или указание (дополнительно).

На экране отобразится подробная информация. Если при просмотре развязки на крупной автомагистрали доступна ее схема, она также отобразится на экране.


## Просмотр всего маршрута на карте

1 Во время навигации по маршруту коснитесь любой точки на карте.

2 Выберите .

## Прибытие в пункт назначения

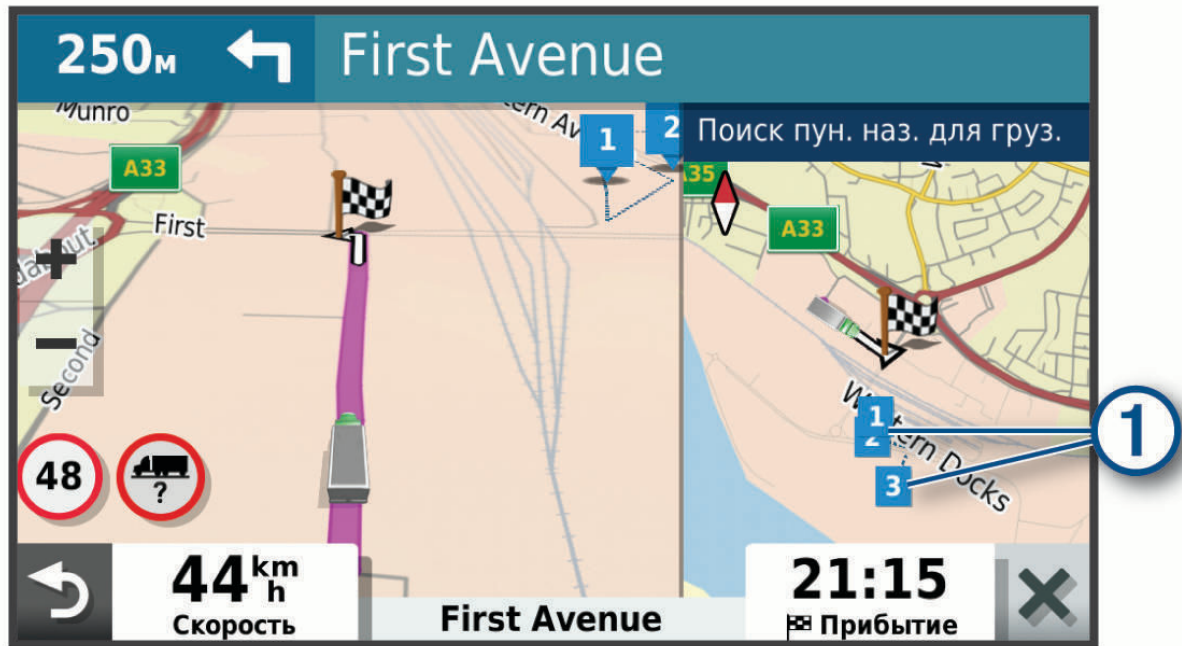
При приближении к пункту назначения устройство предоставляет информацию, с помощью которой можно завершить движение по маршруту.

-  указывает местоположение пункта назначения на карте, а голосовая подсказка сообщает о приближении к пункту назначения.
- При приближении к определенным пунктам назначения устройство автоматически предлагает зоны парковки. Вы можете выбрать Больше для просмотра полного списка предлагаемых зон парковки (*Стоянка рядом с пунктом назначения, стр. 22*).
- При приближении к некоторым пунктам назначения при использовании профиля грузовика устройство автоматически предлагает найти пункт назначения для грузовика, например погрузочную площадку или стоянку для грузовиков. Вы можете выбрать рекомендуемую точку на карте, а затем выбрать Старт! для навигации к этому пункту назначения.
- При остановке в пункте назначения устройство автоматически завершит маршрут. Если устройство не регистрирует прибытие автоматически, можно нажать Стоп для завершения маршрута.

## Завершение маршрута для грузовика

При приближении к некоторым пунктам назначения для грузовиков появляется инструмент карты, который помогает найти частые пункты назначения для грузовиков, такие как зоны парковки и погрузочные площадки.

1 Выберите пронумерованный пункт назначения для грузовиков ①.



2 Выберите **Старт!**.

## Стоянка рядом с пунктом назначения

Устройство можно использовать для поиска места стоянки рядом с пунктом назначения. При приближении к определенным пунктам назначения устройство автоматически предлагает зоны парковки.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** эту функцию следует использовать только при использовании профиля легкового транспортного средства. При использовании профиля грузового транспортного средства можно выполнить поиск стоянки для грузовиков рядом с пунктом назначения ([Поиск стоянок для грузовиков](#), стр. 15).

1 Выберите один из следующих вариантов:

- Когда устройство предлагает стоянку, выберите **Больше**, чтобы просмотреть все предлагаемые зоны парковки.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** при выборе рекомендуемой зоны парковки устройство автоматически обновляет маршрут.

- Если устройство не предлагает места для стоянки, выберите **Куда? > Категории > Стоянки** и выберите **📍 > Пункт назначения**.

2 Выберите **Фильтр стоянок**, затем выберите фильтрацию одной или нескольких категорий, типов, цен или способов оплаты (дополнительно).

**ПРИМЕЧАНИЕ.** подробные данные о стоянках доступны не во всех регионах или местах стоянки.

3 Выберите местоположение стоянки, а затем выберите **Старт!**.

Устройство направит вас к месту парковки.


## Изменение активного маршрута

### Добавление местоположения в маршрут

Перед добавлением местоположения к маршруту необходимо начать навигацию по нему (*Начало навигации по маршруту, стр. 18*).

В середину или конец маршрута можно добавлять местоположения. Например, можно добавить заправочную станцию в качестве следующего пункта назначения по маршруту.

**СОВЕТ.** для создания сложных маршрутов с несколькими пунктами назначения или запланированными остановками можно использовать планировщик поездок, позволяющий планировать, редактировать и сохранять поездки (*Планирование маршрута, стр. 46*).

- 1 На странице карты выберите  > **Куда?**.
- 2 Выполните поиск местоположения (*Поиск и сохранение местоположений, стр. 8*).
- 3 Выберите нужное местоположение.
- 4 Выберите **Старт!**.
- 5 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы добавить местоположение в качестве следующего пункта назначения по маршруту, выберите **Добав. как след. ост..**
  - Чтобы добавить местоположение в конец маршрута, выберите **Добав. как посл. ост..**
  - Чтобы добавить местоположение к маршруту и изменить порядок пунктов назначения, выберите **Доб. к актив. маршру..**


Устройство выполняет перерасчет маршрута, чтобы включить в него добавленное местоположение, и обеспечивает навигацию к пунктам назначения в указанном порядке.

### Формирование маршрута

Перед формированием маршрута необходимо начать навигацию по маршруту (*Начало навигации по маршруту, стр. 18*).

Чтобы изменить маршрут, можно вручную выполнять его формирование. Это позволяет включить в маршрут определенную дорогу или настроить его прохождение через определенную область без добавления пункта назначения.

- 1 Коснитесь любой точки на карте.
- 2 Выберите **Сформировать маршрут**.

**СОВЕТ.** чтобы увеличить масштаб карты и выбрать более точное местоположение, можно выбрать .


Устройство перейдет в режим формирования маршрута и пересчитает маршрут, чтобы обеспечить прохождение через выбранное местоположение.

- 3 Выберите **Старт!**.
- 4 При необходимости выберите один из вариантов ниже:
  - Чтобы добавить к маршруту дополнительные точки пролегания, выберите дополнительные местоположения на карте.
  - Чтобы удалить точку пролегания маршрута, выберите точку и нажмите **Удалить**.



## Дорога в объезд

Устройство позволяет настроить объезд для указанного отрезка маршрута или для конкретных типов дорог. Эта функция полезна в том случае, если во время движения по маршруту вам встретятся строительные участки, перекрытые улицы или дороги, находящиеся в плохом состоянии.

- 1 На странице карты выберите  > **Изменить маршрут**.
- 2 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы добавить объезд для определенного отрезка маршрута, выберите **Объезд участка**.
  - Чтобы настроить объезд для определенной дороги по маршруту, выберите **Объезд дорог по маршруту**.

## Изменение режима расчета маршрута

- 1 Выберите **Настройки** > **Навигация** > **Режим расчета**.
- 2 Выберите один из следующих вариантов:
  - Выберите пункт **Наименьшее время**, чтобы включить расчет минимальных по времени маршрутов; такие маршруты могут иметь большую протяженность.
  - Выберите пункт **Движение по бездорожью**, чтобы включить расчет маршрутов, состоящих из прямых отрезков между маршрутными точками (без учета дорог).

## Остановка навигации по маршруту

На карте выберите  > **Стоп**.

## Навигация по рекомендуемым маршрутам

Для использования этой функции необходимо сохранить по меньшей мере одно местоположение и включить функцию сохранения истории поездок (*Настройки устройства и конфиденциальности, стр. 53*).

При помощи функции myTrends™ устройство заблаговременно определяет пункт назначения исходя из истории поездок, дня недели и времени суток. После нескольких поездок к сохраненным объектам они могут отображаться на панели навигации на карте вместе с предполагаемой продолжительностью поездки и сведениями о дорожной обстановке.


Чтобы просмотреть рекомендуемый маршрут к тому или иному местоположению, перейдите на панель навигации.

## Предотвращение задержек в движении по маршруту, объезд платных дорог и определенных областей

### Объезд заторов на маршруте

Чтобы иметь возможность объезда заторов, необходимо получать информацию о дорожной обстановке.

По умолчанию устройство оптимизирует маршрут, чтобы автоматически избежать простаивания в заторах. В случае отключения этой функции в настройках трафика (*Настройки данных о дорожной обстановке, стр. 52*) можно вручную просматривать информацию о заторах и объезжать их.

- 1 Во время навигации по маршруту выберите пункт  > **Трафик**.
- 2 Выберите пункт **Альтернативный маршрут**, если он доступен.
- 3 Выберите **Старт!**.

## Объезд платных дорог

Устройство позволяет исключить прокладку маршрутов через платные участки, такие как платные дороги, платные мосты, или перегруженные участки дорог. При этом устройство может включать платные участки в маршрут, если другие возможные маршруты недоступны.

1 Выберите **Настройки > Навигация**.

2 Выберите один из следующих вариантов:

**ПРИМЕЧАНИЕ.** меню может меняться в зависимости от региона и картографических данных на вашем устройстве.

- Выберите **Платные дороги**.
- Выберите **Сборы и пошлины > Платные дороги**.

3 Выберите один из следующих вариантов:

- Чтобы обеспечить вывод запроса каждый раз перед прокладкой маршрута через платные участки, выберите **Всегда спрашивать**.
- Чтобы всегда исключать платные участки из маршрутов, выберите **Объезжать**.
- Чтобы всегда включать платные участки в маршруты, выберите **Разрешить**.

4 Выберите **Сохранить**.

## Объезд дорог с обязательными виньетками

Если картографические данные на вашем устройстве могут содержать подробную информацию о дорогах с обязательными виньетками, вы можете настроить объезд или разрешить включать в маршрут дороги с обязательными виньетками для каждой страны.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** данная функция доступна не во всех регионах.

1 Выберите **Настройки > Навигация > Сборы и пошлины > Виньетки**.

2 Выберите страну.

3 Выберите один из следующих вариантов:

- Чтобы обеспечить вывод запроса каждый раз перед прокладкой маршрута через участки с дорогами с обязательными виньетками, выберите **Всегда спрашивать**.
- Чтобы всегда исключать из маршрута дороги с обязательными виньетками, выберите **Объезжать**.
- Чтобы всегда включать в маршрут дороги с обязательными виньетками, выберите **Разрешить**.

4 Выберите **Сохранить**.

## Объезд указанных типов дорог

1 Выберите пункт **Настройки > Навигация > Объезды**.

2 Укажите типы дорог, которые необходимо избегать при прокладке маршрутов, и выберите пункт **Сохранить**.

## Объезд природоохранных зон

Ваше устройство может обеспечивать объезд областей с экологическими ограничениями или ограничениями по выбросу вредных веществ, которые могут распространяться на ваше транспортное средство.

1 Выберите **Настройки > Навигация > Природоохранные зоны**.

2 Выберите один из следующих вариантов:

- Чтобы обеспечить вывод запроса каждый раз перед прокладкой маршрута через природоохранную зону, выберите **Всегда спрашивать**.
- Чтобы всегда исключать природоохранные зоны из маршрутов, выберите **Объезжать**.
- Чтобы всегда включать природоохранные зоны в маршруты, выберите **Разрешить**.

3 Выберите **Сохранить**.

## Пользовательские объезды

Пользовательские объезды позволяют выбирать определенные области или участки дороги, которые следует объезжать. Когда на устройстве выполняется расчет маршрута, эти области и дороги исключаются из него при наличии других допустимых вариантов проезда.

### Объезд определенной дороги


- 1 Выберите **Настройки > Навигация > Пользовательские объезды**.
- 2 При необходимости выберите **Добавить объезд**.
- 3 Выберите пункт **Добавить нежелательную дорогу**.
- 4 Выберите начальную точку нежелательного участка дороги, а затем выберите пункт **Далее**.
- 5 Выберите конечную точку участка дороги и выберите пункт **Далее**.
- 6 Выберите пункт **Готово**.

### Объезд определенной области


- 1 Выберите **Настройки > Навигация > Пользовательские объезды**.
- 2 При необходимости выберите **Добавить объезд**.
- 3 Выберите пункт **Добавить нежелательную зону**.
- 4 Укажите верхний левый угол области и выберите пункт **Далее**.
- 5 Укажите нижний правый угол области и выберите пункт **Далее**.  
Выбранная область будет затенена на карте.
- 6 Выберите пункт **Готово**.

### Отключение пользовательского объезда

Отключать пользовательские объезды можно без их удаления.

- 1 Выберите **Настройки > Навигация > Пользовательские объезды**.
- 2 Выберите нужный объезд.
- 3 Выберите пункт  > **Отключить**.

### Удаление пользовательских объездов

- 1 Выберите **Настройки > Навигация > Пользовательские объезды > **.
- 2 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы удалить все пользовательские объезды, выберите пункт **Выбрать все > Удалить**.
  - Чтобы удалить один пользовательский объезд, укажите объезд и выберите пункт **Удалить**.

## Работа с картой

Карту можно использовать для навигации по маршруту ([Просмотр маршрута на карте, стр. 19](#)) или просмотра окружающей местности, если активные маршруты отсутствуют.

- 1 Выберите **Карта**.
- 2 Нажмите в любом месте карты.
- 3 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы прокрутить карту влево, вправо, вверх или вниз, перетаскивайте ее в соответствующем направлении.
  - Чтобы увеличить или уменьшить масштаб, выберите **+** или **—**.
  - Чтобы переключиться из режима "Север наверху" в режим 3D, выберите **▲**.
  - Чтобы обеспечить фильтрацию отображаемых объектов по категории, выберите **Q**.
  - Чтобы начать навигацию по маршруту, выберите местоположение на карте и нажмите **Старт!** ([Начало навигации по маршруту с помощью карты, стр. 18](#)).

## Инструменты карты

Инструменты карты обеспечивают быстрый доступ к информации и функциям устройства во время просмотра карты. При активации инструмента карты он отображается на панели у края карты.

**Стоп:** остановка навигации на активном маршруте.

**Изменить маршрут:** настройка объезда или пропуск местоположения на маршруте (*Изменение активного маршрута, стр. 23*).

**Без звука:** отключение звука устройства.

**Города впереди:** отображение городов и пунктов обслуживания впереди по активному маршруту или по автомагистрали (*Города впереди, стр. 28*).

**Впер.по маршр.:** отображение предстоящих местоположений по маршруту или дороге, по которой вы движетесь (*Впереди по маршруту, стр. 27*).

**Elevation:** отображение изменений высоты впереди по маршруту.

**Трафик:** отображение дорожной обстановки по маршруту или в вашем регионе (*Просмотр дорожных происшествий по маршруту, стр. 30*). В некоторых регионах и на некоторых моделях устройств эта функция недоступна.

**Данные поездки:** отображение настраиваемых данных о поездке, например, данных о скорости или пробеге (*Просмотр данных поездки на карте, стр. 28*).

**Повороты:** отображение списка предстоящих поворотов на маршруте (*Просмотр поворотов и инструкций, стр. 21*).

**Телефон:** отображение списка последних телефонных вызовов на подключенном телефоне, а также отображение функций, доступных во время телефонного вызова (*Опции, доступные при приеме вызова, стр. 35*).

**Погода:** отображение погодных условий в вашем регионе.

**Сообщить о камере:** позволяет сообщать о камерах контроля скорости и проезда на красный сигнал светофора. Этот инструмент доступен, только когда на устройстве есть данные о камерах контроля скорости и проезда на красный сигнал светофора и доступно активное подключение к приложению dēzl (*Интерактивные службы, трафик и функции смартфона, стр. 31*).

**Garmin eLog:** отображение часов работы из приложения Garmin eLog. Позволяет изменить состояние, когда вы не находитесь за рулем.

**Музыка:** отображение элементов управления и сведений о мультимедиа.

**PrePass®:** отображает уведомления о предстоящих станциях взвешивания и вариантах пропуска (*PrePass®, стр. 43*).

## Просмотр инструментов карты

- 1 На странице карты выберите пункт ⋮.
- 2 Выберите инструмент карты.  
Инструмент карты отобразится у края карты.
- 3 После завершения работы с инструментом выберите ✕.

## Впереди по маршруту

Инструмент Впер.по маршр. предоставляет информацию о предстоящих местоположениях на вашем маршруте или на дороге, по которой вы движетесь. Можно просматривать предстоящие объекты по категориям, включая рестораны, заправочные станции или зоны отдыха.

Можно настроить три категории для отображения в инструменте Впер.по маршр..

## Просмотр местоположений по маршруту

- 1 На странице карты выберите  > **Впер.по маршр..**

Во время поездки инструмент карты показывает следующее место по дороге или маршруту в каждой из трех категорий. Когда вы не находитесь в поездке, инструмент карты показывает названия трех категорий.

- 2 Выберите один из следующих вариантов:

- Если инструмент карты показывает категории, выберите одну из категорий, чтобы просмотреть список ближайших мест в этой категории.
- Если инструмент карты показывает предстоящие места, выберите одно из мест, чтобы просмотреть его данные или проложить к нему маршрут.

## Настройка категорий "Впереди по маршруту"

Категории местоположений, отображаемые в инструменте Впер.по маршр., можно изменить.

- 1 На странице карты выберите  > **Впер.по маршр..**

- 2 Выберите категорию.

- 3 Выберите .

- 4 Выберите один из следующих вариантов:

- Чтобы переместить категорию вверх или вниз по списку, выберите и перетащите стрелку, расположенную рядом с именем нужной категории.
- Чтобы изменить категорию, выберите ее.
- Чтобы создать пользовательскую категорию, выберите категорию, а затем нажмите кнопку **Настроить поиск** и введите название компании или категории.

- 5 Выберите **Сохранить**.

## Города впереди

Во время движения по автомагистралям или навигации по маршруту, в который входят автомагистрали, инструмент «Города впереди» предоставляет информацию о городах впереди по автомагистрали. Для каждого города инструмент карты показывает расстояние до съезда с автомагистрали и доступные пункты обслуживания аналогично информации о дорожных знаках на автомагистрали.

## Обзор городов и пунктов обслуживания на съездах впереди по маршруту

- 1 На странице карты выберите  > **Города впереди**.

Во время движения по автомагистрали или по активному маршруту инструмент карты отображает информацию о городах и съездах впереди.

- 2 Выберите нужный город.

На устройстве отображается список объектов, расположенных в выбранном съезде в город, например заправочных станций, гостиниц или ресторанов.

- 3 Выберите местоположение, а затем выберите **Старт!**, чтобы начать навигацию.


## Информация о поездке

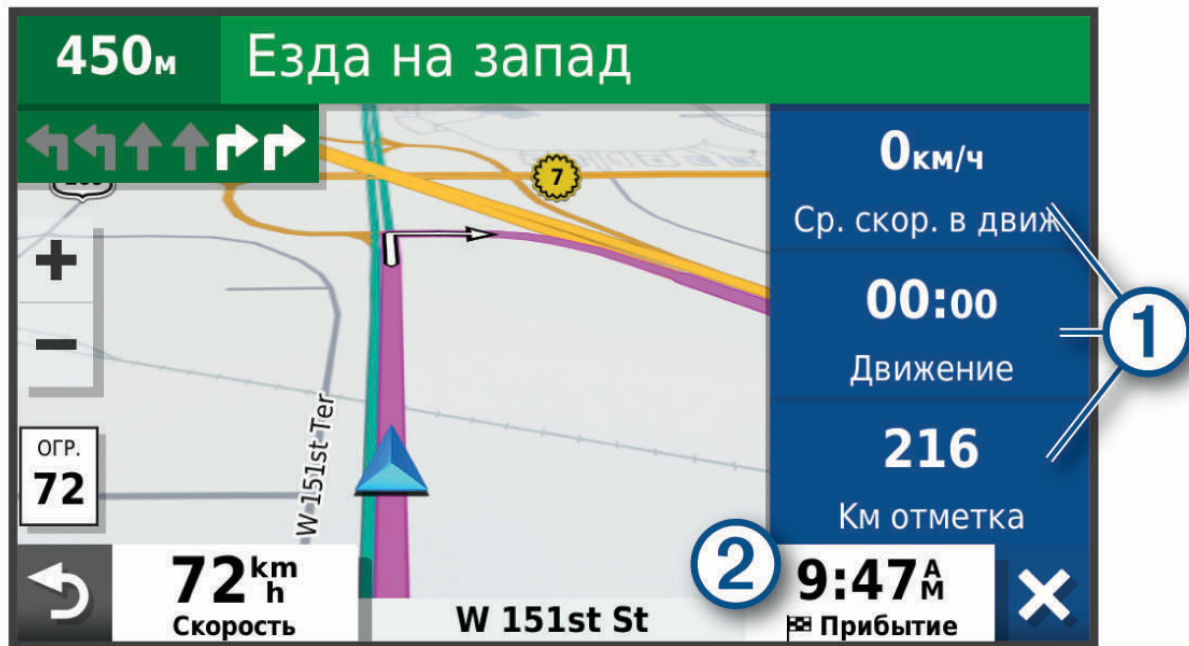
### Просмотр данных поездки на карте

На странице карты выберите  > **Данные поездки**.

## Просмотр пользовательской информации о поездке на карте

С помощью инструмента карты «Данные поездки» можно просматривать пользовательскую информацию о поездке на карте.

- 1 На странице карты выберите  > **Данные поездки**.
- 2 Выберите один из следующих вариантов:




- Выберите поле данных в инструменте карты «Данные поездки» ① и выберите информацию для отображения в поле.
- Выберите настраиваемое поле данных карты ② и выберите информацию для отображения в поле.

## Просмотр страницы счетчиков движения

На странице счетчиков движения отображается скорость транспортного средства и статистические данные о движении по маршруту.

На странице карты выберите пункт **Скорость**.


## Сброс данных счетчика движения

- 1 На странице карты выберите пункт **Скорость**.
- 2 Выберите пункт  > **Сбросить данные**.
- 3 Выберите один из вариантов:
  - Если навигация по маршруту не осуществляется, выберите пункт **Выбрать все**. При этом на первой странице будут сброшены все поля данных, за исключением спидометра.
  - Выберите пункт **Сбросить суммарные данные**, чтобы обнулить все показания на странице счетчика движения.
  - Выберите пункт **Сбросить максимальную скорость**, чтобы обнулить значение максимальной скорости.
  - Выберите пункт **Сбросить поездку В**, чтобы сбросить одометр.

## Просмотр дорожных происшествий по маршруту


Для использования этой функции устройство должно принимать данные о дорожной обстановке (*Трафик*, стр. 36).

На устройстве можно просмотреть дорожные происшествия на вашем маршруте или на дороге, по которой вы едете.


- 1 Во время навигации по маршруту выберите пункт  > **Трафик**.  
На панели в правой части карты отобразятся ближайшие дорожные происшествия.
- 2 Выберите дорожное происшествие, чтобы просмотреть дополнительные сведения.

## Просмотр трафика на карте

На карте трафика с помощью цветового кода отображается интенсивность движения и заторы на близлежащих дорогах.

- 1 В главном меню выберите пункт **Приложения > Трафик**.
- 2 При необходимости выберите  > **Обозначения**, чтобы просмотреть обозначения, используемые на карте трафика.

## Поиск дорожных происшествий

- 1 В главном меню выберите пункт **Приложения > Трафик**.
- 2 Выберите пункт  > **Происшествия**.
- 3 Выберите элемент в списке.
- 4 Если имеется несколько происшествий, используйте стрелки для просмотра других происшествий.

## Настройка карты

### Настройка слоев карты

Отображаемые на карте данные, например, значки объектов и дорожные условия, можно настроить.

- 1 Выберите **Настройки > Карта и транспортн. средство > Слои карты**.
- 2 Установите флажок рядом с каждым слоем, который необходимо отобразить на карте.

### Изменение поля данных на карте

- 1 На карте выберите поле данных.  
**ПРИМЕЧАНИЕ.** изменение поля Скорость не предусмотрено.
- 2 Выберите тип данных для отображения.

### Изменение перспективы карты

- 1 Выберите **Настройки > Карта и транспортн. средство > Вид автокарты**.
- 2 Выберите один из следующих вариантов:
  - Выберите пункт **По треку** для отображения двухмерной карты (2-D) и расположения текущего направления движения наверху страницы.
  - Выберите пункт **Север наверху**, чтобы включить отображение двухмерной карты (2-D); при этом верхняя часть карты ориентируется на север.
  - Выберите пункт **3-D**, чтобы включить отображение трехмерной карты.



# Интерактивные службы, трафик и функции смартфона

Приложение dēzl позволяет устройству получать умные уведомления и информацию в режиме реального времени, например информацию о трафике в реальном времени и информацию о погоде.

**Данные о трафике в реальном времени:** передает на устройство данные о трафике в режиме реального времени, например о дорожных происшествиях, заторах, зонах строительства и перекрытых дорогах (*Трафик, стр. 36*).

**Метеоданные:** отправляет информацию о погоде, дорожные условия и данные метеорадара в реальном времени на устройство (*Просмотр прогноза погоды, стр. 44*).

**Уведомления со смартфона:** отображение уведомлений и сообщений со смартфона на устройстве. Эта функция доступна не для всех языков.

**Вызовы в режиме «hands-free»:** прием и выполнение телефонных вызовов с помощью вашего устройства, а также использование устройства для громкой связи «hands-free». Если выбранный язык поддерживает функцию голосового управления, вы можете выполнять вызовы с помощью голосовых команд.

**Отправка данных о местоположении на устройство:** отправка данных о местоположении со смартфона на навигационное устройство.

## Сопряжение со смартфоном

Можно выполнить сопряжение устройства dēzl со смартфоном и приложением dēzl для активации дополнительных функций и доступа к информации в режиме реального времени (*Интерактивные службы, трафик и функции смартфона, стр. 31*).

- 1 Установите приложение dēzl через магазин приложений на смартфоне.
- 2 Включите устройство dēzl и поместите его и смартфон на расстоянии не более 3 м (10 футов) друг от друга.
- 3 Откройте на телефоне приложение dēzl.
- 4 Следуйте инструкциям на экране, чтобы войти в учетную запись Garmin и выполнить сопряжение и настройку.

Откроется панель управления основного приложения. После сопряжения устройств их подключение выполняется автоматически, если оба устройства включены и находятся в пределах радиуса действия.


## Отключение функций Bluetooth (Android™)

При сопряжении телефона все совместимые функции Bluetooth включены по умолчанию. Отдельные функции Bluetooth можно отключить, сохранив подключение к другим используемым функциям.

- 1 Выберите **Настройки > Беспроводные сети**.
- 2 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы отключить все функции Bluetooth, снимите флажок напротив Bluetooth.
  - Чтобы отключить только функцию вызовов в режиме «hands-free», выберите имя телефона и снимите флажок **Телефонные вызовы**.

## Отображение или скрытие уведомлений приложения (Android)

Приложение dēzl можно использовать для настройки типов уведомлений со смартфона, отображаемых на устройстве dēzl.

- 1 Откройте на телефоне приложение dēzl.
- 2 Выберите  > **Умные уведомления**.  
На экране отображается список приложений на вашем смартфоне.
- 3 Выберите переключатель рядом с приложением, чтобы включить или отключить уведомления для этого приложения.


## Отключение функций Bluetooth (iPhone)

При сопряжении телефона все совместимые функции Bluetooth включены по умолчанию. Отдельные функции Bluetooth можно отключить, сохранив подключение к другим используемым функциям.



1 Выберите **Настройки > Беспроводные сети**.

2 Выберите один из следующих вариантов:

- Чтобы отключить функцию вызовов в режиме «hands-free», выберите имя телефона и снимите флажок **Телефонные вызовы**.

**СОВЕТ.** значок  рядом с именем телефона, используемым для вызовов в режиме «hands-free», выделяется цветом.

- Чтобы отключить данные приложения dēzl и уведомления со смартфона, выберите **Службы смартфона** и снимите флажок **Службы смартфона**.

**СОВЕТ.** когда службы активны, значки  и  становятся цветными.

## Отображение или скрытие категорий уведомлений (iPhone)

Для уведомлений, отображаемых на устройстве, можно использовать фильтры, отображая и скрывая отдельные категории.

1 Выберите **Настройки > Беспроводные сети**.

2 Выберите **Службы смартфона**.

**СОВЕТ.** когда службы активны, значки  и  становятся цветными.

3 Выберите **Умные уведомления**.



4 Установите флажки напротив уведомлений, которые нужно отобразить.

## Значки состояния функций Bluetooth

Значки состояния отображаются в настройках Bluetooth рядом с каждым сопряженным устройством.


Выберите **Настройки > Беспроводные сети**.

- Серый значок указывает на то, что функция неактивна или отключена для данного устройства.
- Цветной значок указывает на то, что функция подключена и активна для данного устройства.

|   |                             |
|---|-----------------------------|
|  | Вызов в режиме «hands-free» |
|  | Умные уведомления           |
|  | Функции и службы dēzl       |

## Уведомления со смартфона

Если устройство подключено к приложению dēzl, на устройстве dēzl можно просмотреть уведомления со смартфона, например текстовые сообщения, входящие вызовы или встречи в календаре.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** возможно, потребуется подождать несколько минут, чтобы получить уведомления на навигационном устройстве, после того как оно выполнит подключение к приложению dēzl. Если умные уведомления подключены и активны, то значок  в настройках Bluetooth выделяется цветом ([Значки состояния функций Bluetooth, стр. 32](#)).

## Получение уведомлений

### ОСТОРОЖНО

Не читайте уведомления и не отвечайте на них во время движения. В противном случае вы можете отвлечься на экран, что может привести к дорожно-транспортному происшествию и получению серьезной травмы или летальному исходу.

Прежде чем использовать данную функцию, необходимо подключить устройство к поддерживаемому смартфону с приложением dēzl (*Интерактивные службы, трафик и функции смартфона, стр. 31*).

На большинстве страниц при получении уведомления со смартфона появляется всплывающее окно. Перед просмотром уведомлений на устройстве во время движения необходимо подтвердить, что вы — пассажир, а не водитель.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** если вы просматриваете карту, уведомления появляются в инструменте карты.

- Чтобы отклонить уведомление, выберите **ОК**.  
Всплывающее окно закроется, однако на телефоне уведомление останется активным.
- Чтобы просмотреть уведомление, выберите **Просмотр**.
- Чтобы прослушать уведомление, выберите **Просмотр > Воспроизвести**.  
Устройство воспроизведет уведомление, используя технологию преобразования текста в речь. Эта функция доступна не для всех языков.
- Чтобы выполнить дополнительные действия, например, закрыть уведомление на телефоне, выберите **Просмотр** и выберите один из параметров.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** дополнительные действия доступны только для некоторых типов уведомлений и должны поддерживаться приложением, от которого поступило уведомление.

## Получение уведомлений при просмотре карты


### ОСТОРОЖНО

Не читайте уведомления и не отвечайте на них во время движения. В противном случае вы можете отвлечься на экран, что может привести к дорожно-транспортному происшествию и получению серьезной травмы или летальному исходу.

Прежде чем использовать данную функцию, необходимо подключить устройство к поддерживаемому смартфону с приложением dēzl (*Интерактивные службы, трафик и функции смартфона, стр. 31*).

При просмотре карты новые уведомления появляются в инструменте карты на краю экрана. Перед просмотром уведомлений на устройстве во время движения необходимо подтвердить, что вы — пассажир, а не водитель.

- Для отклонения уведомления выберите **✕** или ждите исчезновения всплывающего окна.  
Всплывающее окно закроется, однако на телефоне уведомление останется активным.
- Чтобы просмотреть уведомление, нажмите на его текст.
- Чтобы прослушать уведомление, выберите **Воспроизвести сообщение**.  
Устройство воспроизведет уведомление, используя технологию преобразования текста в речь. Эта функция доступна не для всех языков.
- Чтобы прослушать уведомление с помощью функции голосового управления, произнесите **Воспроизвести сообщение**.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** этот параметр доступен только в том случае, если выбранный язык поддерживает функцию голосового управления и в инструменте карты отображается значок .

- Чтобы выполнить дополнительные действия, например, закрыть уведомление на телефоне, выберите **Просмотр** и выберите один из параметров.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** дополнительные действия доступны только для некоторых типов уведомлений и должны поддерживаться приложением, от которого поступило уведомление.

## Просмотр списка уведомлений

Можно просмотреть список всех активных уведомлений.

### 1 Выберите **Приложения** > **Умные уведомления**.

Будет открыт список уведомлений. Непрочитанные уведомления показаны черным цветом, а прочитанные — серым.

### 2 Выберите один из следующих вариантов:

- Чтобы просмотреть уведомление, нажмите на его описание.
- Чтобы прослушать уведомление, выберите ►.

Устройство воспроизведет уведомление, используя технологию преобразования текста в речь. Эта функция доступна не для всех языков.

## Навигация к адресу или местоположению с помощью приложения dēzl

Приложение dēzl можно использовать для поиска адреса, компании или объекта, а затем отправить их на устройство dēzl для навигации.

### 1 В приложении dēzl выберите **Куда?**.

### 2 Выберите один из следующих вариантов:

- Для поиска адреса рядом с вами введите название улицы и номер дома.
- Для поиска адреса в другом городе введите название улицы, номер дома, город и регион.
- Для поиска компании по названию введите все название или его часть.
- Для поиска города введите название города и региона.

По мере ввода текста подсказки появляются под полем поиска.

### 3 Выберите предлагаемый результат поиска.

Приложение отображает местоположение на карте.

### 4 Выберите **Старт!**, чтобы начать навигацию.

Устройство dēzl начнет навигацию к выбранному местоположению, а местоположение будет добавлено в список недавних поисковых запросов в меню **Куда?**.

## Вызовы в режиме «hands-free»

**ПРИМЕЧАНИЕ.** большинство телефонов поддерживают подключение к устройству и могут использоваться для работы с ним, однако совместимость конкретных моделей не гарантируется. При установке соединения с телефоном могут поддерживаться не все функции.

Технология беспроводной связи Bluetooth позволяет подключить устройство к мобильному телефону и использовать его в качестве гарнитуры «hands-free» ([Интерактивные службы, трафик и функции смартфона, стр. 31](#)). После подключения можно совершать или принимать вызовы с помощью устройства.

## Выполнение вызова

### Набор номера

#### 1 Выберите **Приложения** > **Телефон** > **Набор**.

#### 2 Введите номер.

#### 3 Выберите **Набор**.

### Вызов контакта из телефонной книги


При каждом подключении телефона к устройству из него загружается телефонная книга. Телефонная книга становится доступной через несколько минут. Некоторые телефоны не поддерживают эту функцию.

#### 1 Выберите **Приложения** > **Телефон** > **Телефон. книга**.

#### 2 Выберите контакт.

#### 3 Выберите **Вызов**.

## Вызов местоположения

- 1 Выберите **Приложения > Телефон > Обзор категорий**.
- 2 Выберите нужный объект.
- 3 Выберите  > **Вызов**.

## Вызов с помощью голосового набора

- 1 Выберите **Приложения > Телефон > Голосовой набор**.
- 2 Прослушайте голосовую подсказку.
- 3 Произнесите **Вызов** и назовите имя контакта, номер телефона или место, куда вы хотите позвонить.

## Прием входящего вызова

При поступлении вызова выберите **Ответить** или **Игнорировать**.

## Использование журнала вызовов

При каждом подключении телефона к устройству из него загружается журнал вызовов. Журнал вызовов становится доступен через несколько минут. Некоторые телефоны не поддерживают эту функцию.



- 1 Выберите **Приложения > Телефон > Журнал вызовов**.
- 2 Выберите категорию.

На экран будет выведен список вызовов; последние вызовы будут располагаться в верхней части списка.

- 3 Выберите нужный вызов.

## Опции, доступные при приеме вызова

Опции, доступные при приеме вызова, отображаются на карте во время ответа на вызов. Ваш телефон может не поддерживать некоторые опции.

**СОВЕТ.** если вы закрыли страницу с опциями, доступными при приеме вызова, вы можете открыть ее снова, выбрав  в главном меню. Также можно выбрать  > **Телефон** прямо в режиме отображения карты.

- Чтобы настроить конференц-вызов, выберите идентификатор вызывающего абонента и нажмите **Добавить вызов**.
- Чтобы перевести звук на телефон, выберите пункт **Трубка**.

**СОВЕТ.** этой функцией можно воспользоваться для завершения соединения по Bluetooth без прерывания звонка, а также в том случае, если разговор требует конфиденциальности.


- Для использования клавиатуры для набора номера выберите идентификатор вызывающего абонента и нажмите **Клавиатура**.

**СОВЕТ.** эту функцию можно использовать при доступе к автоматизированным системам, например к голосовой почте.

- Чтобы отключить микрофон, выберите пункт **Без звука**.
- Чтобы завершить разговор, выберите пункт **Завершить**.

## Сохранение домашнего номера телефона

**СОВЕТ.** чтобы указать другой домашний номер телефона, отредактируйте данные для объекта "Дом" в списке сохраненных местоположений (*Изменение сохраненного местоположения, стр. 17*).

- 1 Выберите **Приложения > Телефон >  > Указать дом. ном. тел..**
- 2 Введите номер домашнего телефона.
- 3 Выберите пункт **Готово**.

## Звонок домой

Прежде чем совершать вызовы на телефон домашнего местоположения, необходимо указать его номер телефона.

Выберите **Приложения > Телефон > Звонок домой**.

## Удаление сопряженного телефона

Для того чтобы отключить автоматическое подключение телефона к устройству, можно удалить сопряжение с ним.

- 1 Выберите пункт **Настройки > Беспроводные сети**.
- 2 Укажите телефон и выберите пункт **Забывать устройство**.

## Трафик

### УВЕДОМЛЕНИЕ

Garmin не несет ответственности за точность и актуальность информации о дорожной обстановке.

Устройство может предоставлять сведения о заторах на дороге впереди или на маршруте. Вы можете настроить объезд заторов при расчете маршрутов и поиск нового маршрута к пункту назначения, если происходит большая задержка из-за затора на активном маршруте (*Настройки данных о дорожной обстановке, стр. 52*). Карта трафика позволяет просматривать карту с информацией о заторах поблизости от вас.

Для предоставления информации о дорожной обстановке устройство должно получать данные о дорожной обстановке.

- Все модели устройств могут получать данные о дорожной обстановке без оформления подписки при помощи приложения *dēzl* (*Получение информации о трафике со смартфона, стр. 36*).

Данные о дорожной обстановке доступны не везде. Дополнительные сведения о регионах с доступом к данным о дорожной обстановке см. на веб-сайте [garmin.com/traffic](http://garmin.com/traffic).

## Получение информации о трафике со смартфона

Это устройство может без действующей подписки получать информацию о трафике при подключении к смартфону, на котором запущено приложение *dēzl*.

- 1 Подключите устройство к приложению *dēzl* (*Интерактивные службы, трафик и функции смартфона, стр. 31*).
- 2 На устройстве *dēzl* выберите **Настройки > Трафик** и убедитесь, что флажок **Трафик** установлен.

## Прием данных о дорожной обстановке через приемник трафика

### УВЕДОМЛЕНИЕ

Стекла с подогревом на основе металлических полосок могут снизить эффективность работы приемника трафика.

Приемник трафика принимает беспроводной сигнал с данными о дорожной обстановке при условии доступности такого сигнала. Для приема беспроводного сигнала с данными о дорожной обстановке устройство должно быть подключено к автомобильному источнику питания с помощью кабеля питания, совместимого с приемником трафика. Приемник трафика входит в комплект поставки некоторых моделей устройства (*Трафик, стр. 36*).

Данные о дорожной обстановке доступны не везде. Дополнительные сведения о регионах с доступом к данным о дорожной обстановке см. на веб-сайте [garmin.com/traffic](http://garmin.com/traffic).

Подключите автомобильный источник питания к устройству с помощью кабеля питания, совместимого с приемником трафика (*Установка устройства dēzl и подключение питания к нему в транспортном средстве, стр. 2*).

Если модель вашего устройства поддерживает получение данных о дорожной обстановке, автомобильный кабель питания, входящий в комплект вашего устройства, совместим с приемником трафика.

Если вы находитесь в зоне, где доступны данные о дорожной обстановке, на устройстве отобразится информация о трафике, что поможет избежать заторов.

### Подписки на приемник трафика

Подписка на данные о региональной дорожной обстановке входит в комплект поставки большинства приемников трафика. Можно добавить подписки на прием данных о дополнительных регионах на приемник трафика. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт [garmin.com/traffic](http://garmin.com/traffic).

#### Просмотр подписок на трафик

Выберите **Настройки > Трафик > Подписки**.

#### Добавление подписки

Вы можете приобрести подписку на трафик в других регионах или странах.

- 1 Выберите **Настройки > Трафик**.
- 2 Выберите пункт **Подписки > +**.
- 3 Запишите идентификатор (ID) FM-приемника трафика.
- 4 Приобрести подписку и получить 25-символьный код можно на веб-сайте [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic).  
Код подписки на данную услугу повторному использованию не подлежит. При каждом обновлении подписки необходимо получать новый код. Если вы владеете несколькими FM-приемниками трафика, необходимо получить отдельный код для каждого приемника.
- 5 На устройстве выберите пункт **Далее**.
- 6 Введите код.
- 7 Выберите пункт **Готово**.

### Включение информации о дорожной обстановке


Информацию о дорожной обстановке можно включить или отключить.

- 1 Выберите **Настройки > Трафик**.
- 2 Установите флажок **Трафик**.




## Просмотр трафика на карте

На карте трафика с помощью цветового кода отображается интенсивность движения и заторы на близлежащих дорогах.

- 1 В главном меню выберите пункт **Приложения > Трафик**.
- 2 При необходимости выберите  > **Обозначения**, чтобы просмотреть обозначения, используемые на карте трафика.

## Поиск дорожных происшествий

- 1 В главном меню выберите пункт **Приложения > Трафик**.
- 2 Выберите пункт  > **Происшествия**.
- 3 Выберите элемент в списке.
- 4 Если имеется несколько происшествий, используйте стрелки для просмотра других происшествий.

# Инструменты транспортного средства и водителя

## Планирование перерыва

### УВЕДОМЛЕНИЕ

Само по себе данное устройство НЕ соответствует требованиям к журналам учета согласно нормативам Федеральной администрации по безопасности автомобильных перевозок (FMCSA). Водители должны соблюдать все применимые федеральные и государственные требования к рабочему графику. При интеграции с устройством ведения журнала операций, совместимым с Garmin eLog, устройство Garmin eLog позволяет автоперевозчикам соблюдать требования регистрации рабочих часов и планирования перерывов. Для получения дополнительной информации или покупки устройства Garmin eLog перейдите по ссылке [garmin.com/elog](http://garmin.com/elog).

Когда включена функция планировщика перерывов, устройство оповещает вас за час до предполагаемого перерыва или достижения ограничения часов вождения и приводит рекомендованные места для остановки на маршруте. Эта функция позволяет фиксировать рабочее время для соблюдения действующих нормативов по безопасной эксплуатации транспортных средств.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** функция планировщика перерывов недоступна при использовании профиля легкового транспортного средства.

## Предложенный перерыв


Когда подходит время для перерыва, устройство уведомляет вас об этом и отображает рекомендованные места для остановок на маршруте.

Выберите объект из списка рекомендованных мест для остановки.

Устройство добавляет место для остановки на перерыв в качестве следующего пункта назначения маршрута.

## Запуск таймера перерыва

Таймер перерыва запускается автоматически, если транспортное средство движется со скоростью минимум 8 км/ч (5 миль/ч) в течение 30 секунд. Таймер можно запустить вручную в любое время.

- 1 На карте выберите  > **Break Planner**.
- 2 Выберите **Запуск таймер**.

## Приостановка и сброс таймера перерыва

Таймер перерыва приостанавливается автоматически при остановке автомобиля на три минуты или дольше. Вы можете приостановить таймер вручную для коротких остановок, например парковки или остановки на стоянке для грузовиков. В конце поездки можно вручную сбросить таймер.

- 1 Выберите **Остан. таймер**.
- 2 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы приостановить таймер, нажмите **Пауза**.
  - Чтобы остановить и сбросить таймер, нажмите **Сброс**.

## Настройка часов вождения

Вы можете отрегулировать общее количество часов вождения для более точного соответствия записям по рабочим часам.

- 1 При использовании функции планировщика перерывов выберите **Общ.колич. ч. вожд..**
- 2 Введите общее количество часов вождения.
- 3 Выберите **Сохранить**.

## Настройка ежедневного ограничения часов вождения

Можно отрегулировать ежедневное ограничение часов вождения в соответствии с законодательным требованиям в вашем регионе.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** данная функция доступна не во всех регионах.

- 1 При использовании функции планировщика перерывов выберите **Часов вожд. за день**.
- 2 Установите ежедневное ограничение для часов вождения для вашего региона.
- 3 Выберите **Сохранить**.

## Garmin eLog

Адаптер Garmin eLog позволяет автоперевозчикам соблюдать требования регистрации рабочих часов и планирования перерывов. Если адаптер Garmin eLog сопряжен с совместимым мобильным устройством, вы можете просматривать сведения о количестве рабочих часов на устройстве dēzl. Адаптер Garmin eLog доступен не во всех регионах. Для получения дополнительной информации или покупки адаптера Garmin eLog перейдите по ссылке [garmin.com/elog](http://garmin.com/elog).


**ПРИМЕЧАНИЕ.** функции Garmin eLog недоступны при использовании профиля легкового транспортного средства.

## Настройка функций Garmin eLog для устройства dēzl

- 1 Выполните сопряжение адаптера Garmin eLog с приложением Garmin eLog на мобильном устройстве (*Подготовка устройства Garmin eLog к работе, стр. 39*).
- 2 Выполните сопряжение устройства dēzl с совместимым мобильным устройством (*Интерактивные службы, трафик и функции смартфона, стр. 31*).
- 3 Разрешите приложению Garmin eLog выполнить сопряжение с устройством dēzl (*Разрешение сопряжения приложения Garmin eLog с устройством dēzl, стр. 40*).
- 4 При необходимости включите подключение Garmin eLog на устройстве dēzl (*Включение или отключение подключения Garmin eLog на устройстве dēzl, стр. 40*).

## Подготовка устройства Garmin eLog к работе

Для использования устройства необходимо настроить и выполнить сопряжение адаптера Garmin eLog с приложением Garmin eLog.

- 1 Установите на мобильное устройство приложение  Garmin eLog через магазин приложений, после чего откройте его.
- 2 Следуйте инструкциям на экране мобильного устройства, чтобы настроить систему Garmin eLog.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** до завершения процесса настройки функциональные возможности устройства ограничены.

## Разрешение сопряжения приложения Garmin eLog с устройством dēzl

- 1 Войдите в профиль водителя в приложении Garmin eLog.
- 2 Выберите **Settings > Pair to Nearby Garmin dēzl**.

## Включение или отключение подключения Garmin eLog на устройстве dēzl

- 1 На устройстве dēzl выберите **Настройки > Беспроводные сети**.
- 2 Выберите имя сопряженного мобильного устройства.
- 3 Установите или уберите флажок напротив **Адаптер Garmin eLog**.

## Просмотр сведений Garmin eLog на устройстве dēzl

Прежде чем вы сможете просматривать сведения Garmin eLog на устройстве dēzl, необходимо завершить процедуру настройки (*Настройка функций Garmin eLog для устройства dēzl, стр. 39*).

Во время вождения устройство отображает ваш рабочий статус и общее количество часов вождения в инструменте карты Garmin eLog.

Выберите поле для просмотра общего количества оставшихся часов вождения.

## Просмотр событий диагностики и неполадок в Garmin eLog

Когда устройство Garmin eLog обнаруживает события диагностики или неполадки, оно отображает уведомление на экране устройства.

Выберите уведомление диагностики или неполадки, чтобы просмотреть подробную информацию о событии.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** можно просматривать дополнительную информацию о событиях диагностики или неполадки в приложении Garmin eLog.

## IFTA

**ПРИМЕЧАНИЕ.** данная функция доступна не во всех регионах.

Для использования этой функции необходим активный профиль грузового транспортного средства.

Журнал IFTA позволяет фиксировать сведения, необходимые для ведения документации в соответствии с Международным соглашением о налоге на горюче-смазочные материалы (IFTA; International Fuel Tax Agreement), например, для регистрации даты покупки топлива и километража.

## Ввод данных о топливе


- 1 Выберите **Приложения > IFTA > На заправке**.
- 2 Введите цену топлива за установленную единицу объема (литр/галлон).
- 3 Выберите поле **Использованное топливо**.
- 4 Введите приобретенное количество топлива.
- 5 При необходимости выберите тип топлива:
  - Чтобы записать количество в литрах, выберите пункт **Галлоны > Литры > Сохр..**
  - Чтобы записать количество в галлонах, выберите пункт **Литры > Галлоны > Сохр..**
- 6 При необходимости установите флажок **Налог включен**.
- 7 Выберите **Далее**.
- 8 Выберите параметр, чтобы записывать заправочную станцию, на которой вы заправлялись:
  - Выберите ближайшую заправочную станцию из списка.
  - Нажмите на текстовое поле и введите имя и адрес заправочной станции.
- 9 Выберите покупателя топлива.

## Изменение данных о топливе



- 1 Выберите **Приложения > IFTA > Журналы топлива**.
- 2 При необходимости выберите профиль транспортного средства.
- 3 При необходимости выберите квартал.
- 4 Выберите запись о топливе.
- 5 Выберите один из следующих вариантов:
  - Выберите поле, чтобы изменить указанные в нем данные.
  - Выберите , чтобы удалить эту запись.

## Просмотр и экспорт сведений о юрисдикции

Сведения о юрисдикции приводятся по каждому региону, в котором ТС эксплуатировалось в течение каждого квартала. Сведения о юрисдикции доступны не во всех регионах.

- 1 Выберите **Приложения > IFTA > Сведения о юрисдикции**.
- 2 При необходимости выберите грузовик.
- 3 При необходимости выберите квартал.
- 4 Выберите пункт  > **Экспорт > ОК**, чтобы экспортировать сведения о юрисдикции.  
Устройство экспортирует сводку в файл с расширением .csv и сохранит ее в папке Reports на устройстве.

## Редактирование и экспорт отчетов о поездках

- 1 В главном меню выберите **Приложения > IFTA > Отчеты о поездках**.
- 2 При необходимости выберите грузовик.
- 3 При необходимости выберите квартал.
- 4 Выберите отчет.
- 5 Выберите один из следующих вариантов:
  - Выберите  > **Удалить**, а затем установите флажок, чтобы удалить отчет.
  - Выберите  > **Объединить**, а затем установите флажок, чтобы объединить отчеты.
  - Выберите  > **Экспорт > ОК**. Устройство экспортирует отчет в файл с расширением .csv и сохранит его в папке **Reports** на устройстве.

## Просмотр экспортированных сведений о юрисдикции и отчетов о поездках

### УВЕДОМЛЕНИЕ

Если вам неизвестно назначение файла, не удаляйте его. В памяти устройства хранятся важные системные файлы, которые не подлежат удалению.


- 1 Подключите устройство к компьютеру.
- 2 С помощью обозревателя файлов на компьютере перейдите к внутреннему накопителю устройства и откройте папку **Reports**.
- 3 Откройте папку **IFTA**.
- 4 Откройте файл с расширением .csv.

## Ведение журнала ТО

В устройство можно ввести дату техосмотра или техобслуживания автомобиля, а также показания одометра в этот момент. В устройстве содержится несколько категорий ТО; также можно вводить пользовательские категории ([Добавление категорий ТО, стр. 42](#)).


- 1 Выберите **Приложения > Журнал ТО**.
- 2 Выберите категорию ТО.
- 3 Выберите **Добавить запись**.
- 4 Введите показания одометра и выберите **Далее**.
- 5 Введите комментарий (не обязательно).
- 6 Выберите **Готово**.

## Добавление категорий ТО


- 1 Выберите **Приложения > Журнал ТО**.
- 2 Выберите  > **Добавить категорию**.
- 3 Введите имя категории и нажмите **Готово**.

## Удаление категорий ТО


При удалении категории ТО удаляются и все записи о ТО.

- 1 Выберите **Приложения > Журнал ТО**.
- 2 Выберите  > **Удалить категории**.
- 3 Выберите категории ТО, которые необходимо удалить.
- 4 Выберите **Удалить**.

## Переименование категорий ТО

- 1 Выберите **Приложения > Журнал ТО**.
- 2 Выберите категорию, которую необходимо переименовать.
- 3 Выберите пункт  > **Переимен. категорию**.
- 4 Введите имя и нажмите **Готово**.

## Удаление записей о ТО

- 1 Выберите **Приложения > Журнал ТО**.
- 2 Выберите категорию ТО.
- 3 Выберите  > **Удалить записи**.
- 4 Выберите записи о ТО, которые необходимо удалить.
- 5 Выберите **Удалить**.

## Редактирование записи о ТО

В записи о техническом обслуживании (ТО) можно изменить комментарий, показания одометра и дату прохождения ТО.

- 1 Выберите **Приложения > Журнал ТО**.
- 2 Выберите категорию.
- 3 Выберите нужное поле.
- 4 Введите новую информацию и нажмите **Готово**.

## УВЕДОМЛЕНИЕ

Garmin не несет ответственности за точность и актуальность информации, предоставленной приложением PrePass.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** прежде чем воспользоваться данной функцией, необходимо создать активную учетную запись PrePass.

Приложение PrePass позволяет водителям проверять безопасность, регистрационные данные и вес коммерческого транспортного средства перед станцией взвешивания. Можно выполнить сопряжение устройства dēzl с приложениями dēzl и PrePass, чтобы получать уведомления о предстоящих станциях взвешивания на устройстве dēzl.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** данная функция доступна только в США.

## Программы лояльности

С помощью устройства dēzl вы можете получать доступ к программам лояльности на некоторых туристических стоянках в США, включая Love's Travel Stops® и Pilot Flying J Travel Centers™. Приложения программ лояльности можно использовать на устройстве dēzl для проверки баланса баллов и другой информации о программе лояльности. Чтобы активировать функции программы лояльности, войдите в учетную запись программы лояльности в приложении dēzl.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** данная функция доступна только в США.

## Голосовое управление

**ПРИМЕЧАНИЕ.** функция голосового управления доступна не для всех языков и регионов и может не поддерживаться в некоторых моделях.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** В условиях сильного окружающего шума с помощью навигации с голосовым управлением можно не достичь необходимого уровня производительности.

Функция голосового управления позволяет управлять устройством путем произнесения слов и команд. В меню голосового управления доступны голосовые подсказки и список имеющихся команд.

## Советы по использованию голосового управления устройством

- Четко произносите голосовые команды в направлении устройства.
- Начинайте каждый запрос фразой *OK, Garmin*.
- Чтобы повысить точность распознавания голосовых команд, постарайтесь устранить фоновые шумы (голоса людей, звук радио).
- При необходимости следует отвечать на голосовые подсказки.
- Если вы не получили адекватного ответа, попробуйте перефразировать ваш запрос.
- Если устройство не отвечает на ваши запросы, убедитесь, что оно не находится рядом с динамиком или вентиляционным отверстием, что может привести к появлению помех, мешающих работе микрофона.

## Запуск голосовой активации навигации Garmin

Голосовая активация навигации Garmin позволяет использовать простые голосовые команды для поиска местоположений и адресов, осуществлять навигацию по маршруту с подробными инструкциями, совершать вызовы в режиме «hands-free» и использовать другие функции.

- Скажите *OK, Garmin* и произнесите голосовую команду.

Например, можно произнести следующие фразы:

- *OK, Garmin, take me home.*
- *OK, Garmin, where's the library?*

## Проверка времени прибытия

Пока маршрут активен, с помощью голосового управления вы можете проверить приблизительное время прибытия в пункт назначения.

Произнесите «OK, Garmin, what time will we arrive?».

## Выполнение вызова при помощи голосового управления

Для вызова контакта из телефонной книги сопряженного смартфона можно использовать голосовое управление.

Произнесите «OK, Garmin, call» и назовите имя контакта.

Например вы можете сказать «OK, Garmin, call Mom.».

## Изменение настроек устройства при помощи голоса

При помощи следующих фраз вы можете установить громкость или яркость в диапазоне от 0 до 10.

- OK, Garmin, increase the volume.
- OK, Garmin, set the volume to 0.
- OK, Garmin, set the volume to 9.
- OK, Garmin, decrease the brightness.
- OK, Garmin, set the brightness to 5.


# Приложения

## Просмотр руководства пользователя на устройстве

Можно просмотреть полное руководство пользователя на множестве языков на экране устройства.

- 1 Выберите **Приложения > Руководство пользователя**.

Руководство пользователя будет отображено на том же языке, что и текст программного обеспечения (*Настройки языка и клавиатуры, стр. 52*).

- 2 Выберите , чтобы найти руководство пользователя (дополнительно).

## Просмотр прогноза погоды

Для использования этой функции устройство должно получать метеоданные. Чтобы получать метеоданные, устройство можно подключить к приложению dēzl (*Интерактивные службы, трафик и функции смартфона, стр. 31*).

- 1 Выберите **Приложения > Погода**.

На устройстве отобразится информация о текущей погоде и прогноз погоды на следующие несколько дней.

- 2 Выберите день.

На экране появится подробный прогноз на этот день.

## Просмотр прогноза погоды в другом городе

- 1 Выберите пункт **Приложения > Погода > Текущ. местоположение**.


- 2 Выберите один из указанных ниже вариантов.

- Чтобы просмотреть погоду в одном из городов, добавленных в список Избранного, выберите в списке город.
- Чтобы добавить город в список «Избранное», выберите пункт **Добавить город** и введите его название.



## Просмотр данных метеорадара

Прежде чем использовать данную функцию, необходимо подключить устройство к поддерживаемому смартфону с приложением dēzl ([Интерактивные службы, трафик и функции смартфона, стр. 31](#)).


- 1 Выберите **Приложения > Метеорадар**.
- 2 Нажмите , чтобы включить анимацию метеорадара.

## Просмотр метеопредупреждений

Прежде чем использовать данную функцию, необходимо подключить устройство к поддерживаемому смартфону с приложением dēzl ([Интерактивные службы, трафик и функции смартфона, стр. 31](#)).

**ПРИМЕЧАНИЕ.** данная функция доступна не во всех регионах.


Во время навигации при помощи устройства на карте могут отображаться метеопредупреждения. Кроме того, устройство позволяет просмотреть карту дорожных условий исходя из метеорологической ситуации в текущем местоположении или в выбранном городе.

- 1 Выберите **Приложения > Погода**.
- 2 Если необходимо, выберите город.
- 3 Выберите пункт  > **Метеопредупреждения**.

## Просмотр информации о дорожных условиях

Прежде чем использовать данную функцию, необходимо подключить устройство к поддерживаемому смартфону с приложением dēzl ([Интерактивные службы, трафик и функции смартфона, стр. 31](#)).

Вы можете просматривать дорожные условия исходя из метеорологической ситуации в вашем регионе, на маршруте или в другом городе.

- 1 Выберите **Приложения > Погода**.
- 2 Если необходимо, выберите город.
- 3 Выберите пункт  > **Дорожные условия**.

## Планировщик поездок

Чтобы создать и сохранить поездку для последующего использования при навигации, можно воспользоваться планировщиком маршрутов. Эта функция может оказаться полезной при планировании маршрута доставки, отпуска или поездки. При необходимости дополнительной настройки сохраненную поездку можно отредактировать, включая изменение порядка местоположений, оптимизацию порядка остановок, добавление предлагаемых интересных мест и добавление точек пролегания.




Планировщик маршрутов также можно использовать для редактирования и сохранения активного маршрута.

## Планирование маршрута

В поездку может входить большое количество пунктов назначения, но при этом она обязательно должна включать в себя начальное местоположение и один пункт назначения. Начальная точка — это местоположение, из которого вы планируете отправиться в поездку. Если вы начнете поездку из другого местоположения, устройство обеспечивает возможность сначала проследовать в начальную точку. В случае поездки туда и обратно начальная точка и конечный пункт назначения могут совпадать.

- 1 Выберите **Приложения > Планировщик маршрутов > Новая поездка**.
- 2 Выберите пункт **Выбрать начальный пункт**.
- 3 Выберите местоположение для начальной точки и нажмите **Выбрать**.
- 4 Выберите пункт **Выбрать пункт назначения**.
- 5 Выберите местоположение для пункта назначения и нажмите **Выбрать**.
- 6 Выберите **Добавить местоположение**, чтобы добавить дополнительные местоположения (необязательно).
- 7 После добавления всех требуемых местоположений выберите **Далее > Сохр..**
- 8 Введите имя и нажмите **Готово**.

## Редактирование и изменение порядка местоположений в поездке

- 1 Выберите **Приложения > Планировщик маршрутов > Сохр. поездки**.
- 2 Выберите сохраненную поездку.
- 3 Выберите нужное местоположение.
- 4 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы переместить местоположение вверх или вниз, выберите  и перетащите местоположение в новую позицию в поездке.
  - Чтобы добавить новое местоположение после выбранного местоположения, выберите .
  - Чтобы удалить местоположение, выберите .


## Оптимизация порядка пунктов назначения во время поездки

Устройство может автоматически оптимизировать порядок пунктов назначения, входящих в поездку, чтобы создать более короткий и эффективный маршрут. Во время оптимизации порядка пунктов назначения начальная точка и конечный пункт назначения не меняются.

Во время редактирования поездки выберите  > **Оптимизировать порядок**.

## Исследование интересных мест вдоль маршрута поездки

Устройство может предложить интересные или популярные места, которые можно добавить в свой маршрут.

- 1 Во время редактирования поездки выберите  > **Предложить интересные места**.
- 2 Выберите интересное место для просмотра дополнительной информации.
- 3 Нажмите **Выбрать**, чтобы добавить интересное место в свой маршрут.

## Изменение параметров прокладывания маршрута для поездки

Можно настроить способ расчета маршрута устройством в начале поездки.

- 1 Выберите **Приложения > Планировщик маршрутов > Сохр. поездки**.
- 2 Выберите сохраненную поездку.
- 3 Выберите значок профиля транспортного средства, а затем выберите транспортное средство, которое вы планируете использовать во время поездки (необязательно).
- 4 Выберите .
- 5 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы добавить к поездке точки пролегания маршрута, выберите **Сформировать маршрут** и следуйте инструкциям на экране (*Формирование маршрута, стр. 23*).
  - Чтобы изменить режим расчета для поездки, выберите **Свойства маршрута** (*Изменение режима расчета маршрута, стр. 24*).

## Навигация по сохраненному маршруту

Прежде чем начать навигацию по сохраненному маршруту необходимо убедиться, что активный профиль транспортного средства, активированный на устройстве, соответствует профилю транспортного средства, выбранному для данной поездки (*Изменение параметров прокладывания маршрута для поездки, стр. 47*). В случае обнаружения несоответствия устройство предложит выбрать другой профиль транспортного средства, чтобы вы могли начать навигацию по маршруту (*Переключение профилей транспортного средства, стр. 6*).

- 1 Выберите **Приложения > Планировщик маршрутов > Сохр. поездки**.
- 2 Выберите сохраненную поездку.
- 3 Выберите **Старт!**.
- 4 Выберите первое местоположение, к которому требуется проложить маршрут, и нажмите **Начать**.  
Устройство рассчитывает маршрут от текущего местоположения до указанного, а затем обеспечивает навигацию к оставшимся пунктам назначения поездки в соответствующем порядке.

## Редактирование и сохранение активного маршрута

Если маршрут является активным, то для редактирования и сохранения маршрута в качестве поездки можно использовать планировщик маршрутов.

- 1 Выберите **Приложения > Планировщик маршрутов > Сохр. поездки > Мой активный маршрут**.
- 2 Отредактируйте маршрут с помощью любых функций планировщика маршрутов.  
Каждый раз при внесении изменений производится перерасчет маршрута.
- 3 Выберите **Сохр.** для сохранения маршрута в качестве поездки, которой впоследствии можно будет повторно воспользоваться для навигации (необязательно).

## Камеры трафика photoLive

Прежде чем использовать данную функцию, необходимо подключить устройство к приложению dēzl (*Интерактивные службы, трафик и функции смартфона, стр. 31*).

Камеры трафика photoLive в режиме реального времени предоставляют изображения дорожной обстановки на крупных дорогах и перекрестках.

Служба photoLive доступна не во всех регионах.

## Просмотр и сохранение камер трафика photoLive

Можно просматривать изображения с расположенных поблизости камер трафика в режиме реального времени. Также можно сохранить камеры трафика в местах, куда вы часто ездите.

1 Выберите **Приложения** > **photoLive**.

2 Выберите **Нажм., чтобы добавить**

3 Выберите дорогу.

4 Выберите местоположение камеры трафика.

Окно предварительного просмотра для изображения с камеры, полученного в режиме реального времени, отображается рядом с местоположением камеры. Можно выбрать предварительный просмотр изображения, чтобы увидеть изображение в полноэкранном режиме.

5 Выберите **Сохран.**, чтобы сохранить камеру (не обязательно).

Предварительный просмотр миниатюрного изображения камеры добавлен на главный экран приложения photoLive.

## Просмотр камер трафика photoLive на карте

Инструмент карты photoLive показывает камеры трафика на дороге впереди.

1 На карте выберите **photoLive**.

Устройство покажет изображение в режиме реального времени с ближайшей к вам камеры трафика по пути, а также расстояние до камеры. Когда вы проедете мимо камеры, устройство будет загружать изображение в реальном времени со следующей камеры по пути.

2 Если камер на дороге не обнаружено, выберите **Найти камеры**, чтобы просмотреть или сохранить камеры трафика, находящиеся поблизости (дополнительно).

## Сохранение камеры трафика

1 Выберите **Приложения** > **photoLive**.

2 Выберите пункт **Нажм., чтобы добавить**.

3 Выберите дорогу.

4 Выберите перекресток.

5 Выберите **Сохран.**

## Просмотр предыдущих маршрутов и пунктов назначения

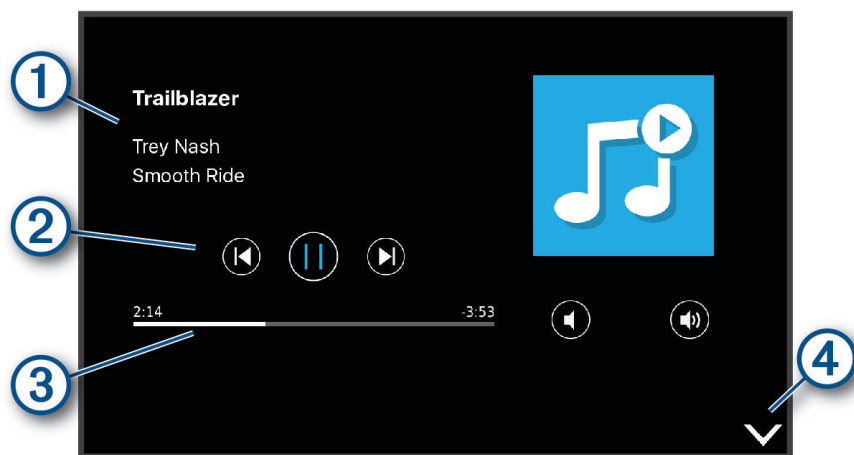
Перед использованием этой функции необходимо включить функцию истории поездок ([Настройки устройства и конфиденциальности, стр. 53](#)).

Ранее использованные маршруты и объекты, рядом с которыми вы останавливались, можно просматривать на карте.

Выберите **Приложения** > **История поездок**.

## Медиаплеер

Медиаплеер позволяет устройству управлять воспроизведением текущего медиафайла из мультимедийного приложения на сопряженном телефоне. Медиаплеер можно в любое время открыть, выбрав **Музыка** в главном меню.



|   |  |
|---|--|
| ① | Информация о воспроизводимом медиаматериале, например название, исполнитель, альбом, станция или канал.                  |
| ② | Элементы управления воспроизведением. Элементы управления изменяются в зависимости от службы, предоставляющей медиафайл. |
| ③ | Прогресс воспроизведения текущего медиафайла.  |
| ④ | Нажмите, чтобы скрыть или свернуть медиаплеер.   |

## Добавление инструмента музыкального плеера на карту

Инструмент музыкального плеера позволяет управлять функциями музыкального плеера с карты.

1 Откройте карту.

2 Выберите **Музыка**.

На карте отобразятся элементы управления музыкальным плеером.

## Настройки

### Настройки карты и транспортного средства

Выберите **Настройки > Карта и транспортн. средство**.

**Транспортное средство:** выбор значка транспортного средства для обозначения текущего местоположения на карте.

**Вид автокарты:** выбор перспективы на странице карты.

**Детализация карты:** выбор уровня детализации карты. Для вывода карт с высоким уровнем детализации может потребоваться больше времени.

**Тема карты:** изменение цветовой схемы карты.

**Слои карты:** выбор данных, которые будут отображаться на карте ([Настройка слоев карты, стр. 30](#)).

**Автомасштаб:** автоматический выбор масштаба для удобства просмотра карты. Когда эта функция отключена, изменение масштаба выполняется вручную.

**Мои Карты:** выбор установленных карт, используемых на устройстве.

## Активация карт

Вы можете активировать карты, установленные на устройстве.

**СОВЕТ.** чтобы приобрести дополнительные картографические продукты, перейдите на веб-сайт <http://buy.garmin.com>.

- 1 Выберите пункт **Настройки > Карта и транспортн. средство > Мои Карты**.
- 2 Выберите карту.

## Настройки навигации

Выберите **Настройки > Навигация**.

**Режим расчета:** выбор способа расчета маршрута.

**Объезды:** выбор типов дорог, которые не следует включать в маршрут.

**Пользовательские объезды:** выбор определенных дорог и областей, которые не следует включать в маршрут.

**Платные дороги:** установка настроек для объезда платных дорог.

**Сборы и пошлины:** установка настроек для объезда платных дорог и виньеток.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** данная функция доступна не во всех регионах.

**Природоохранные зоны:** указание областей, которые не следует включать в маршрут, так как на их территории могут действовать экологические ограничения, распространяющиеся на ваше транспортное средство.

**Режим ограничения:** отключение всех функций, требующих внимания.

**Имитация GPS:** отключение на навигаторе приема сигнала GPS в целях экономии заряда батареи.

## Настройки режима расчета маршрутов

Выберите **Настройки > Навигация > Режим расчета**.

Расчет производится на основе скорости и ускорения транспортного средства на выбранном маршруте.

**Наименьшее время:** расчет маршрутов, которые можно пройти за минимальное время; такие маршруты могут иметь большую протяженность.

**Движение по бездорожью:** прокладывание прямой линии от текущего местоположения к пункту назначения.

## Включение имитации определения местоположения

Если устройство находится в помещении или сигнал со спутников не принимается, можно включить функцию имитации определения местоположения по GPS для прокладывания маршрутов из смоделированного местоположения.

- 1 Выберите **Настройки > Навигация > Имитация GPS**.
- 2 В главном меню выберите **Карта**.
- 3 Дважды нажмите на карту, чтобы выбрать область.  
В нижней части экрана будет показан адрес объекта.
- 4 Выберите описание местоположения.
- 5 Выберите **Задать местоположение**.

## Настройки беспроводной сети

Настройки беспроводной сети позволяют управлять сетями Wi-Fi®, сопряженными устройствами Bluetooth и функциями Bluetooth.

Выберите **Настройки > Беспроводные сети**.

**Bluetooth:** включение технологии беспроводной связи Bluetooth.

**Имя сопряженного устройства:** имена сопряженных устройств Bluetooth появляются в меню. Можно выбрать имя устройства, чтобы изменить настройки функции Bluetooth для этого устройства.

**Поиск устройств:** поиск расположенных рядом устройств Bluetooth.

**Имя:** ввод псевдонима для идентификации устройства на других устройствах с поддержкой беспроводной технологии Bluetooth.

**Wi-Fi:** включает модуль Wi-Fi.

**Сохраненные сети:** позволяет редактировать или удалять сохраненные сети.

**Поиск сетей:** поиск ближайших сетей Wi-Fi ([Подключение к сети Wi-Fi, стр. 55](#)).

## Настройки помощи водителю

Выберите **Настройки > Помощь водителю**.

**Оповещения водителя:** включение или отключение оповещений о предстоящих зонах или дорожных условиях ([Функции оповещения водителя, стр. 7](#)).

**Оповещ. о превыш. скор.:** оповещение при превышении ограничения скорости.

**Предварительный просмотр маршрута:** отображение предварительного просмотра крупных дорог, используемых в маршруте, при запуске навигации.

**Планирование перерыва:** напоминание о необходимости сделать перерыв и отображение предстоящих пунктов обслуживания после управления автомобилем в течение длительного времени. Вы можете включать и отключать напоминания о перерывах и предстоящих пунктах обслуживания.

**Оповещения о сближении:** оповещение при приближении к камере контроля скорости или камере контроля проезда на запрещающий сигнал светофора.

## Настройки оповещений о сближении

**ПРИМЕЧАНИЕ.** для того чтобы отображались оповещения о точках сближения, у вас должны быть загружены пользовательские объекты (POI).

**ПРИМЕЧАНИЕ.** данная функция доступна не во всех регионах.

Выберите **Настройки > Помощь водителю > Оповещения о сближении**.

**Аудио:** выбор стиля оповещения о точках сближения.

**Оповещения:** выбор типа точек сближения, для которых будут воспроизводиться оповещения.

## Настройки камеры заднего вида

Настройки камер заднего вида позволяют управлять сопряженными камерами заднего вида Garmin и их параметрами. Это меню отображается на навигационном устройстве, только если к нему подключен кабель приемника беспроводной камеры. Подробную информацию о сопряжении камер заднего вида и их настройках см. в руководстве пользователя используемой камеры. Перейдите на сайт [garmin.com/backupcamera](http://garmin.com/backupcamera) для приобретения камеры заднего вида Garmin.

Выберите **Настройки > Беспроводная камера**, а затем выберите сопряженную камеру.

**Разъединить:** удаление сопряженной камеры. Для просмотра изображения с камеры с помощью данного устройства и кабеля необходимо повторно выполнить ее сопряжение.

**Переименовать:** изменение имени сопряженной камеры.

**Направляющие линии:** отображение или скрытие направляющих линий, а также настройка их расположения.



## Настройки экрана

Выберите пункт **Настройки > Экран**.

**Цветовой режим:** выбор дневного или ночного режима отображения цветов. В случае выбора опции Авто устройство выполняет автоматическое переключение между дневным и ночным режимом отображения цветов на основе времени суток.

**Яркость:** регулировка яркости экрана.

**Отключение экрана:** установка времени бездействия, по истечении которого устройство переходит в спящий режим, если питание осуществляется от батареи.

**Снимок экрана:** создание снимка экрана устройства. Снимки экрана сохраняются в папке Screenshot в памяти устройства.

## Настройки данных о дорожной обстановке

В главном меню выберите пункт **Настройки > Трафик**.

**Трафик:** включение приема данных о дорожной обстановке.

**Оптимизировать маршрут:** обеспечивает возможность использования на устройстве альтернативных оптимизированных маршрутов в автоматическом режиме или по запросу ([Объезд заторов на маршруте, стр. 24](#)).

**Оповещения о трафике:** установка плотности движения, при которой устройство должно отображать оповещение о дорожной обстановке.

## Настройки единиц измерения и времени

Чтобы отобразить страницу настроек единиц измерения и времени, в главном меню выберите пункт **Настройки > Единицы и время**.

**Текущее время:** установка времени на устройстве.

**Формат времени:** выбор формата отображения времени: 12-часовой, 24-часовой или UTC.

**Единицы измерения:** указание единиц измерения, используемых для измерения расстояния.

**Формат координат:** установка формата координат и датума, используемых для географических координат.

## Настройка времени

1 В главном меню выберите "Время".

2 Выберите один из указанных ниже вариантов.

- Для автоматической установки времени по GPS-данным выберите **Автоматически**.
- Чтобы установить время вручную, перетащите цифры вверх или вниз.

## Настройки языка и клавиатуры

Чтобы перейти к настройкам языка и клавиатуры, в главном меню выберите **Настройки > Язык и клавиатура**.

**Язык голосовых сообщений:** выбор языка голосовых подсказок.

**Язык текста:** изменение языка всех текстовых надписей на экране.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** изменение языка текстовых надписей не приводит к изменению языка вводимых пользователем данных или картографических данных, например названий улиц.

**Язык клавиатуры:** выбор языка клавиатуры.

## Настройки устройства и конфиденциальности

Выберите пункт **Настройки > Устройство**.

**Об устройстве:** отображение номера версии программного обеспечения, идентификатора устройства, а также информации о некоторых других программных функциях.

**Нормативные:** отображение нормативной информации и меток.

**Лицензионные соглашения:** просмотр лицензионных соглашений с конечным пользователем.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** эти данные необходимы при обновлении системного программного обеспечения или при покупке дополнительных картографических данных.

**Лицензии на программное обеспечение:** отображение информации о лицензии на программное обеспечение.

**Передача данных с устройства:** передача анонимных данных для улучшения работы устройства.

**История поездок:** хранение на устройстве записей о местах, в которых вы побывали. Вы можете просматривать журнал поездки, использовать функцию «История поездки» и рекомендуемые маршруты от myTrends.

**Сброс:** очистка истории поездок, сброс настроек или удаление всех пользовательских данных.

### Сброс данных и настроек

На устройстве доступно несколько способов удаления пользовательских данных и сброса всех настроек с восстановлением заводских значений по умолчанию.

1 Выберите **Настройки > Устройство > Сброс**.

2 Выберите один из следующих вариантов:

- Чтобы очистить историю поездок, выберите **Очист. ист. поездок**.

Эта функция удаляет все записи о местах, в которых вы побывали. Она не удаляет сохраненные местоположения или установленные карты.

- Чтобы восстановить заводские значения по умолчанию для всех настроек, выберите **Выполнить сброс до настроек по умолчанию**.

Эта функция не удаляет данные пользователя.

- Чтобы удалить все пользовательские данные и сбросить все настройки до заводских значений по умолчанию, выберите **Удалить данные и сбросить настройки**.

Эта функция удаляет все пользовательские данные, включая сохраненные местоположения, недавно найденные местоположения и историю поездок. Установленные карты не удаляются.

## Информация об устройстве

### Просмотр нормативной информации и сведений о соответствии стандартам (электронная этикетка)

1 В меню настроек проведите пальцем по экрану вниз.

2 Выберите **Устройство > Нормативные**.

## Технические характеристики

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Диапазон рабочих температур      | От -20° до 55 °C (от -4° до 131 °F)  |
| Диапазон температур для зарядки  | От 0° до 45 °C (от 32° до 113 °F)  |
| Радиочастотный диапазон/протокол | 2,4 ГГц при 13 дБм   |
| Питание                          | Источник питания автомобиля с использованием входящего в комплект автомобильного кабеля питания. Источник питания переменного тока с использованием дополнительного аксессуара (только для использования в домашних условиях или в офисе). |
| Тип элемента питания             | Перезаряжаемая литий-ионная батарея  |

## Зарядка устройства

**ПРИМЕЧАНИЕ.** для данного изделия Класса III должно использоваться питание от источника LPS.

Аккумулятор устройства можно зарядить любым из следующих способов.

- Подключите устройство к автомобильному кабелю питания.
- Подключите устройство к дополнительному зарядному устройству, например к сетевому адаптеру. Одобренный адаптер переменного/постоянного тока Garmin, который подходит для использования в жилых и офисных помещениях, можно приобрести у дилера Garmin или на веб-сайте [www.garmin.com](http://www.garmin.com). При подключении к адаптеру стороннего производителя зарядка устройства может выполняться медленно.

## Обслуживание устройства

### Центр технической поддержки Garmin

Перейдите на веб-сайт [support.garmin.com](http://support.garmin.com) для получения справки и информации, например руководств по эксплуатации продуктов, часто задаваемых вопросов, видеороликов, а также поддержки пользователей.

### Обновление карт и программного обеспечения

Для оптимальной навигации необходимо, чтобы карты и программное обеспечение на устройстве были в актуальном состоянии.

Обновления карт предоставляют новейшие данные об изменениях, связанных с дорогами и местоположениями на картах устройства. Поддержание карт в актуальном состоянии позволяет устройству находить недавно добавленные местоположения и рассчитывать более точные маршруты. Обновления карты обычно довольно объемные, и их завершение может занять несколько часов.

Обновления программного обеспечения предоставляют изменения и улучшения функций и работы устройства. Обновления ПО обычно небольшие, и их установка не занимает много времени.

Обновить устройство можно двумя способами.

- Вы можете подключить устройство к сети Wi-Fi, чтобы выполнить обновление непосредственно на устройстве (рекомендуется). Эта опция позволяет обновить устройство без необходимости его подключения к компьютеру.
- Вы можете подключить устройство к компьютеру и обновить его с помощью приложения Garmin Express ([garmin.com/express](http://garmin.com/express)).

## Подключение к сети Wi-Fi

При первом включении устройства появится запрос на подключение к сети Wi-Fi и регистрации устройства. Можно также подключаться к сети Wi-Fi с помощью меню настроек.

- 1 Выберите **Настройки > Беспроводные сети**.
- 2 При необходимости выберите **Wi-Fi**, чтобы включить технологию Wi-Fi.
- 3 Выберите **Поиск сетей**.  
На экране устройства отобразится список доступных сетей Wi-Fi.
- 4 Выберите сеть.
- 5 При необходимости введите пароль для сети и нажмите **Готово**.


Устройство подключается к сети, а сеть добавляется в список сохраненных сетей. Устройство подключается к этой сети автоматически, когда оказывается в пределах зоны действия.

## Обновление карт и программного обеспечения с помощью сети Wi-Fi

### УВЕДОМЛЕНИЕ

Для обновления карт и программного обеспечения устройству может потребоваться загрузка больших файлов. Это может привести к расходованию месячного объема интернет-трафика, либо ваш поставщик интернет-услуг может взимать за это плату. Обратитесь к поставщику интернет-услуг для получения дополнительной информации о платежах и ограничениях на данные.


Вы можете обновлять карты и программное обеспечение, подключая устройство к сети Wi-Fi с доступом в Интернет. Это позволяет своевременно обновлять устройство, не подключая его к компьютеру.

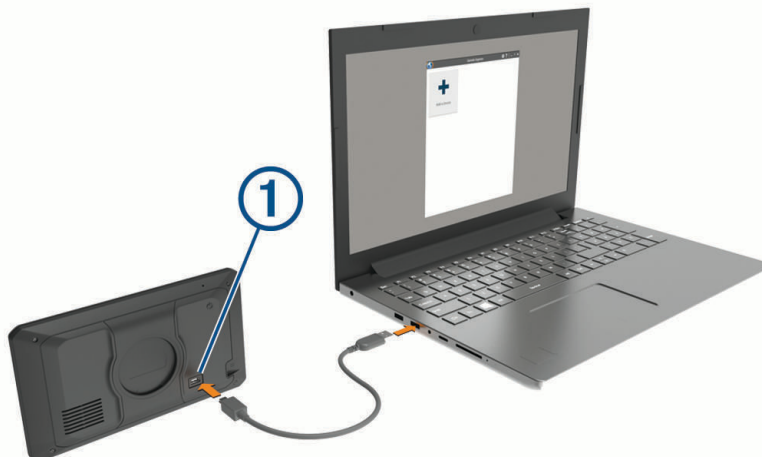
- 1 Подключите устройство к сети Wi-Fi (*Подключение к сети Wi-Fi, стр. 55*).  
При подключении к сети Wi-Fi устройство проверит наличие обновлений. Если доступно обновление,  отображается на значке Настройки в главном меню.
- 2 Выберите **Настройки > Обновления**.  
После этого устройство проверит наличие обновлений. Если доступно обновление, сообщение **Доступно обновление** будет отображено под Карта или ПО.
- 3 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы установить все доступные обновления, нажмите **Установить все**.
  - Для установки только обновлений карты нажмите **Карта > Установить все**.
  - Для установки только обновлений программного обеспечения нажмите **ПО > Установить все**.
- 4 Прочтите лицензионные соглашения и выберите **Принять все**, чтобы принять условия соглашений.  
**ПРИМЕЧАНИЕ.** если вы не согласны с условиями лицензионного соглашения, вы можете нажать **Отклонить**. Это остановит процесс обновления. Вы не можете устанавливать обновления, пока не примете условия лицензионного соглашения.
- 5 С помощью входящего в комплект кабеля USB подключите устройство к внешнему источнику питания и выберите **Продолжить** (*Зарядка устройства, стр. 54*).  
Для получения наилучших результатов рекомендуется использовать настенное сетевое зарядное устройство USB с выходной мощностью не менее 1 А. Для этого могут подойти многие USB-адаптеры питания для смартфонов, планшетов и портативных медиаустройств.
- 6 Устройство должно быть подключено к внешнему источнику питания и находиться в зоне действия сети Wi-Fi до завершения процесса обновления.

**СОВЕТ.** если процесс обновления карты будет прерван или отменен до его завершения, некоторые картографические данные в устройстве могут утратиться. Для восстановления утерянных картографических данных необходимо обновить карты снова с помощью Wi-Fi или Garmin Express.

## Обновление карт и ПО с помощью Garmin Express


Вы можете загрузить и установить актуальные карты и обновления ПО для устройства с помощью приложения Garmin Express.

- 1 Если на вашем компьютере не установлено приложение Garmin Express, перейдите на веб-страницу [garmin.com/express](http://garmin.com/express) и следуйте инструкциям на экране, чтобы установить его (*Установка Garmin Express, стр. 57*).
- 2 Откройте приложение  Garmin Express.
- 3 Подключите устройство к компьютеру с помощью кабеля mini-USB.  
Маленький разъем кабеля подключается к порту mini-USB ① на устройстве dēzl, а большой разъем подключается к свободному порту USB на компьютере.



- 4 Когда устройство dēzl предложит вам перейти в режим передачи файлов, выберите **Да**.
- 5 В приложении Garmin Express нажмите **Добавить устройство**.  
Приложение Garmin Express выполняет поиск вашего устройства и отображает имя устройства и его серийный номер.
- 6 Нажмите **Добавление устройства** и следуйте инструкциям на экране, чтобы добавить свое устройство в приложение Garmin Express.  
Когда настройка завершена, в приложении Garmin Express отображаются обновления, доступные для устройства.

### Доступны обновления

Последняя проверка: минуту назад 

Расчетное время установки: 1 час и 37 мин

[Показать сведения](#)

[Установить все](#)

7 Выберите один из следующих вариантов:

- Чтобы установить все доступные обновления, нажмите **Установить все**.
- Чтобы установить определенные обновления, нажмите **Подробнее** и выберите **Установить** напротив нужного обновления.

Приложение Garmin Express загрузит и установит обновления на устройство. Обновления для карт имеют большой размер. При медленном интернет-соединении процесс может занять много времени.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** если обновление карт слишком велико для внутренней памяти устройства, программное обеспечение может предложить вам установить карту microSD® в устройство, чтобы увеличить свободное пространство (*Установка карты памяти для карт и данных, стр. 60*).

8 Следуйте инструкциям на экране во время процедуры обновления, чтобы завершить установку обновлений.

К примеру, во время обновления приложение Garmin Express может попросить отключить устройство и подключить его заново.

## Установка Garmin Express

Приложение Garmin Express поддерживается на компьютерах с ОС Windows® и Mac®.

1 На компьютере перейдите на веб-сайт [garmin.com/express](http://garmin.com/express).

2 Выберите один из следующих вариантов:

- Чтобы просмотреть системные требования и узнать, совместимо ли приложение Garmin Express с вашим компьютером, выберите **Системные требования**.
- В случае установки на компьютер с ОС Windows выберите **Загрузка для Windows**.
- В случае установки на компьютер на базе Mac выберите **Загрузка для Mac**.

3 Откройте загруженный файл и следуйте инструкциям по установке.

## Уход за устройством

### УВЕДОМЛЕНИЕ

Не роняйте устройство.

Не следует хранить устройство в местах, где оно может подвергаться длительному воздействию экстремальных температур. Такое воздействие может привести к неисправимому повреждению устройства.

При работе с сенсорным экраном не используйте твердые или острые предметы — это может привести к повреждению экрана.

## Очистка корпуса устройства

### УВЕДОМЛЕНИЕ

Не рекомендуется использовать химические чистящие вещества и растворители, которые могут повредить пластиковые детали.

- 1 Тканью, смоченной в мягком очищающем средстве, очистите внешнюю поверхность корпуса (за исключением сенсорного экрана).
- 2 Затем вытрите устройство насухо.

## Очистка сенсорного экрана

- 1 Используйте чистую мягкую ткань без ворса.
- 2 При необходимости слегка смочите ткань водой.
- 3 При использовании влажной ткани выключите устройство и отключите его от сети.
- 4 Аккуратно протрите сенсорный экран.

## Предотвращение кражи устройства

- Не оставляйте устройство и держатель на виду, когда вы ими не пользуетесь.
- Стирайте с лобового стекла след от присоски.
- Не храните устройство в перчаточном ящике ("бардачке").
- Зарегистрируйте устройство с помощью программного обеспечения Garmin Express ([garmin.com/express](http://garmin.com/express)).

## Перезапуск устройства

Если устройство не функционирует, его рекомендуется перезапустить.

Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 12 секунд.

## Снятие устройства, держателя и крепления на присоске

### Извлечение устройства из подставки

- 1 Нажмите на выступ или кнопку фиксатора на держателе.
- 2 Наклоните нижнюю часть устройства вверх и извлеките его из подставки.

### Снятие держателя с крепления на присоске

- 1 Поверните держатель вправо или влево.
- 2 Чтобы извлечь шарик из круглого отверстия на держателе, необходимо приложить некоторое усилие.

### Снятие крепления на присоске с лобового стекла

- 1 Наклоните к себе рычажок крепления на присоске.
- 2 Потяните язычок присоски на себя.

## Замена предохранителя на автомобильном кабеле питания

### УВЕДОМЛЕНИЕ

При замене предохранителя не потеряйте мелкие детали, а после замены убедитесь, что все они возвращены на свои места. Автомобильный кабель питания работает только в том случае, если сборка произведена правильно.

Если устройство не заряжается в автомобиле, возможно, необходимо заменить предохранитель, находящийся на конце автомобильного адаптера.

- 1 Поверните наконечник ① против часовой стрелки, чтобы разблокировать его.



**СОВЕТ.** для снятия наконечника можно использовать монету.

- 2 Снимите наконечник, серебристую головку ② и извлеките предохранитель ③.
- 3 Установите новый плавкий предохранитель с силой тока 1 А или 2 А.
- 4 Поместите серебристую головку в наконечник.
- 5 Вставьте наконечник в отверстие и поверните по часовой стрелке, чтобы снова зафиксировать его на кабеле питания транспортного средства ④.



# Устранение неполадок

## Не удается прикрепить присоску на лобовое стекло

- 1 Очистите присоску и лобовое стекло спиртом.
- 2 Протрите насухо сухой чистой тканью.
- 3 Прикрепите присоску (*Установка устройства dēzl и подключение питания к нему в транспортном средстве, стр. 2*).

## Устройство не получает спутниковые сигналы

- Убедитесь, что функция имитации GPS отключена (*Настройки навигации, стр. 50*).
- Вынесите устройство на открытое место вдали от высоких зданий и деревьев (не оставайтесь в закрытом гараже или парковке).
- После этого оставайтесь на одном месте в течение нескольких минут.

## Устройство не заряжается от автомобильного источника питания

- Проверьте предохранитель на автомобильном кабеле питания (*Замена предохранителя на автомобильном кабеле питания, стр. 58*).
- Убедитесь в том, что двигатель автомобиля запущен и на разъем прикуривателя подается напряжение.
- Убедитесь, что температура внутри автомобиля находится в пределах диапазона температур для зарядки, указанного в технических характеристиках.
- В коробке предохранителей транспортного средства проверьте предохранитель прикуривателя на наличие повреждений.

## Батарея устройства быстро разряжается

- Уменьшите яркость экрана (*Настройки экрана, стр. 52*).
- Уменьшите время до отключения экрана (*Настройки экрана, стр. 52*).
- Уменьшите уровень громкости (*Регулировка громкости, стр. 4*).
- Выключите модуль Wi-Fi, если он не используется (*Настройки беспроводной сети, стр. 51*).
- Переводите устройство в режим энергосбережения, если оно не используется.
- Не подвергайте устройство воздействию экстремальных температур.
- Не оставляйте устройство в зоне действия прямых солнечных лучей.

## Устройство не подключается к телефону

- Выберите **Настройки > Беспроводные сети**.  
Опция Bluetooth должна быть включена.
- Включите на телефоне функцию беспроводной связи Bluetooth и расположите его на расстоянии не более 10 м (33 футов) от устройства.
- Убедитесь в совместимости вашего телефона.  
Дополнительную информацию см. на веб-сайте [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).
- Выполните сопряжение еще раз.  
Для повторного сопряжения необходимо отменить сопряжение телефона с устройством (*Удаление сопряженного телефона, стр. 36*) и завершить процесс сопряжения (*Интерактивные службы, трафик и функции смартфона, стр. 31*).

# Приложение

## Установка карты памяти для карт и данных

Для увеличения пространства для хранения карт и других данных на устройстве можно установить карту памяти. Карты памяти можно приобрести в магазине электронных товаров. Также можно перейти на сайт [www.garmin.com/maps](http://www.garmin.com/maps), чтобы приобрести карту памяти с предварительно загруженным картографическим программным обеспечением Garmin. В устройстве используются карты памяти microSD емкостью от 4 до 32 ГБ. Необходимо использовать карты памяти с форматом файловой системы FAT32. Карты памяти емкостью более 32 ГБ необходимо отформатировать с помощью устройства.

- 1 Найдите разъем для карт памяти с картографическими и прочими данными на устройстве (*dēzl OTR700 / LGV700 – обзор устройства, стр. 1*).
- 2 Вставьте карту памяти в разъем.
- 3 Нажмите на карту памяти до щелчка.

## Управление данными

Устройство можно использовать для хранения файлов. Благодаря разъему для карты памяти на устройстве можно хранить больше данных.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** это устройство совместимо с ОС Windows 7 и более поздними версиями, а также с Mac OS 10.4 и более поздними версиями.

## Карты памяти

Карты памяти можно купить в магазине электронных товаров, а также можно приобрести предварительно запрограммированные карты памяти с картографическим программным обеспечением Garmin ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)). Карты памяти можно использовать для хранения таких файлов, как карты и пользовательские объекты.

## Подключение устройства к компьютеру

Устройство можно подключить к компьютеру при помощи USB-кабеля.

- 1 Подключите конец USB-кабеля с малым разъемом к порту на устройстве.
- 2 Подключите конец USB-кабеля с большим разъемом к свободному порту USB на компьютере.
- 3 Когда устройство dēzl предложит вам перейти в режим передачи файлов, выберите **Да**.

На экране устройства появится значок подключения к компьютеру.

В зависимости от операционной системы компьютера навигатор может отображаться как портативное устройство либо съемный диск или том.

## Перенос данных с компьютера

- 1 Подключите устройство к компьютеру (*Подключение устройства к компьютеру, стр. 60*).  
В зависимости от операционной системы компьютера навигатор может отображаться как портативное устройство, съемный диск или том.
- 2 Откройте на компьютере обозреватель файлов.
- 3 Выберите файл.
- 4 Выберите **Правка > Копировать**.
- 5 Перейдите к папке на устройстве.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** если навигатор отображается как съемный диск или том, не помещайте файлы в папку Garmin.

- 6 Выберите **Правка > Вставить**.

## Отсоединение USB-кабеля

Если устройство подключено к компьютеру в качестве съемного диска или тома, во избежание потери данных необходимо использовать безопасное отключение устройства. Если устройство подключено к компьютеру с ОС Windows в качестве портативного устройства, использовать безопасное отключение устройства не требуется.

- 1 Выполните одно из следующих действий:
  - На компьютерах с ОС Windows выберите в области уведомлений панели задач значок **Безопасное извлечение устройства** и выберите устройство.
  - На компьютерах Apple® выберите устройство, а затем выберите **Файл > Извлечь**.
- 2 Отсоедините устройство от компьютера.

## Просмотр состояния сигнала GPS

Нажмите кнопку  и удерживайте ее нажатой в течение трех секунд.

## Покупка дополнительных карт

- 1 Перейдите на страницу используемого устройства на сайте [garmin.com](https://garmin.com).
- 2 Щелкните вкладку **Карты**.
- 3 Следуйте инструкциям на экране.

## Приобретение аксессуаров

Перейдите по ссылке [garmin.com/accessories](https://garmin.com/accessories).

